

Kees en Yvonne Gasse dragen Gasse Slaapcomfort over aan Ralph en Sanne Gasse

SIMPELVELD - Kees: "Graag danken wij al onze klanten, mede ondernemers, vrienden en familie voor het vertrouwen in ons bedrijf in de afgelopen 27 jaar!"

Bijna dertig jaar geleden begonnen Kees en Yvonne Gasse een slaapspecialzaak op de Irmstraat in Simpelveld. Dat dit zou uitgroeien tot een begrip in de regio en dat er drie jaar geleden een tweede vestiging geopend zou worden door zoon Ralph en echtgenote Sanne, had het echtpaar toen nooit kunnen vermoeden. Dat dit jonge stel daarna ook de zaak van hen zouden overnemen ook niet.

Kees Gasse vertelt hoe hij in 1991 in Simpelveld is begonnen: "Mijn oudste broer had een gecombineerde meubel- en slaappaak in Mijdrecht. Ik beheerde het slaapgedeelte. Op gegeven moment wilde ik iets voor mezelf beginnen. Mijn vrouw komt van origine uit Brabant, dus zijn we in eerste instantie daar gaan zoeken. Zonder succes. "In het vakblad slapen zag hij een advertentie van de familie Leerssen. "Ik vond het in het begin een enorme uitdaging, maar met de



steun van Yvonne zijn we er voor honderd procent voor gegaan! En met succes."

Kees en Yvonne kregen het negatieve advies om zich in Simpelveld te vestigen met hun slaapspecialzaak vanwege de oprichting van de woonboulevard die in Heerlen werd geopend. "Maar we besloten om het plan door te zetten. De aangrenzende panden op te kopen en nog meer te kunnen uitbreiden, om nog meer te kunnen laten zien. Om de zoveel tijd een verbouwingsactie lanceren. Daar stonden we om

bekend", zo zegt Kees met een glimlach. Zoon Ralph liep van jongs af aan mee in het bedrijf: mee met de monteurs om verpakkingsmateriaal op te ruimen, later helpen met monteren. Hij had aanleg voor het vak en, nog belangrijker, hij vond het meteen leuk. Hij ontwikkelde zich tot de rechterhand van zijn ouders in de nog steeds groeiende winkel in Simpelveld. Vier jaar geleden kreeg hij een signaal dat er in Maastricht behoefte was aan een slaapspecialist: "In het pand op de Akersteenweg zat ook een

Lees verder op pagina 3 >



Fanfare Eendracht jubileert

HULS - Wat zouden de heren Ploumen, Dautzenberg en Jacobs denken wanneer ze het nog konden meemaken dat de door hun opgerichte vereniging nog steeds bestaat? In 1909 besloten zij namelijk om op de gemeenschap Huls een muziekvereniging op te richten. De statuten van de fanfare werden op 17 Mei 1909 Koninklijk goedgekeurd. Zodoende mocht de vereniging in het vervolg blijven voortbestaan onder "Koninklijk Erkend".

Inmiddels viert de koninklijk erkende fanfare Eendracht dus haar 110-jarig bestaan. Door le-
 denterugloop maar ook door het

verliezen van hun verenigingslokaal zijn zij door zeer diepe dalen gegaan maar door het enthousiasme en inzet van de harde kern zijn ze er weer bovenop gekomen. Uiteraard ook door de inzet van dirigent Roger Cobben en de hulpvaardigheid van exploitanten die het mogelijk hebben gemaakt dat de vereniging is kunnen blijven repeteren, al heeft de vereniging niet van iedere aangeboden ruimte gebruikgemaakt. Zodoende is het de vereniging gelukt om weer een paar zeer mooie muziekstukken in te studeren. Wat het resultaat hiervan is kunt u horen tijdens de Paas-

Lees verder op pagina 4 >



Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 11.300 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Eys, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vijlen, Wahlwiller, Wittern en deels Mechelen en Vaals

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign

Theo Meijer

Irmstraat 7

Simpelveld

06 - 19 86 88 16

info@weekbladtroebadoer.nl

of info@tmdesign.nl

Aanlevertijd tot vrijdag 18.00

uur. Of na telefonische

afpraak. Voor info zie ook:

www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorgers

Voor Vaals en Lemiers

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.

De gezellige weekmarkt van Simpelveld

Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30



**Kibbelingen
met saus**

per bakje € **4⁰⁰**

**Hollandse
nieuwe** € **1⁸⁰**

3 stuks voor € **5⁰⁰**

Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij enkele bezorg(st)ers (v.a. 13 jr.) voor

VAALS

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij een bezorg(st)er (v.a. 13 jr.) voor

MECHELEN

Goede verdienste!

Bezorging in overleg!

Voor meer informatie:

06-19868816

info@weekbladtroebadoer.nl

Kleintjes

Is uw stoel of bank door gezakt

Deze kunnen wij opnieuw vullen, en dan kan het weer jaren mee. Leer dat versleten is kunnen wij weer laten herleven. Het reinigen van uw meubels of alle andere meubel werkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende afspraak bij u thuis. Of kijk op de website. www.meubelpieter.nl 06 - 26 98 75 95

PARKET

EIKEN PLANKEN van € 59,00 voor € 27,50. Ook leggen, schuren en reparatie. www.ecoplanken.nl Nuth - 045 - 511 34 69

Gezocht

Huish. hulp Terwinselen. 4 uur per week op vrijdagochtend. Info 045-5416828 tussen 18.30 en 19.30 uur.

UW TRAP een pronkstuk

In hout - laminaat of PVC Compleet vanaf € 595,00 www.ecoplanken.nl Nuth - 045 - 511 34 69

Kleintje plaatsen?

Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Laat het weten via het plaatsen van een kleintje. info@weekbladtroebadoer.nl

Deze week:

Goede Vrijdag 19 april

- X Bijeenkomst Terra Collinaria, B. Pendersplein Gulpen, 19.30
 - X Foto-expositie Kunstcollectief Vaals, t/m 28 april
 - X Wegkruiswandelings Bocholtz, start bij kerk Bocholtz, 20.00
 - X Goede vrijdagvesper, Herv. kerk Vaals, 19.30
 - X kruiswagoefening Vijlen, v.a. kerk om 18.30
 - X Wegkruisentocht Eys, start 19.00 v.a. de kerk Eys
- ### Zaterdag 20 april
- X Repaircafe Bocholtz, Op de Boor, 10.00-13.00
- ### Paasmaandag 22 april
- X Fanfare Eendracht 110 jaar, receptie Maxime, 15.30-16.30
 - X Kienen bij Remise Partij, cafe de Remise, 19.30
 - X Bloesemwandelings, start bs a Hermkes Epen, v.a. 8.00

Volgende week!

Woensdag 24 april

- X Bijeenkomst Alzheimercafe Gulpen, parochiezaal, 14.00

Donderdag 25 april

- X Lezing Ton van Reen, bib. Vaals, 19.00

- X Planten determineren met app, Boerenberg Eys, 19.30

Zaterdag 27 april

- X Koningsdag Simpelveld, jeugdcentr. Toekomst, 14.00
- X Koningsdag Bocholtz, Past. Neujeanstraat, v.a. 13.00

- X Koningsdag Vijlen, bs Op de Top, v.a. 10.00

- X Koningsdag Epen, centrum zeepkistenrace, 13.00

- X Indiase meditatie in Klimboom, 9.00-10.30

Zondag 28 april

- X Die Moselsanger in Klimboom, 14.30

Dinsdag 30 april

- X Presentatie Dorpsplein Partij, A ge Wienhoes, 19.30

Later dit jaar!

Donderdag 2 mei

- X Viering Meimaand kapel Sterre der Zee, 19.00

Zaterdag 4 mei

- X 9e Kleeberg Challenge, Mechelen

Zaterdag 11 mei

- X Kowsjiesseloterij bij Rood Groen LVC'01

Zaterdag 18 mei

- X BikeNight Challenge Simpelveld
- X Sportcafe Zwart-Wit '19 Eyserhof met o.a. Andy van der Meijde
- X Nationale vogelweek IVN Eys, v.a. 9.00 P-plaats kerk Eys

Sudokupuzzel / week 16 ***

6		5			4			
				2		8		1
8				1	2	4		
	9						3	
		2	6	5				9
2		4		7				
			1			9		7

Vervolg van pag. 1: Gasse

traditionele meubelwinkel, op-nieuw met oudere mensen zonder opvolging. Sanne en ik hebben ons meteen met hart en ziel in deze vestiging gestort." Sanne: "Vergelijkbaar met Yvonne was mijn achtergrond ook niet in de bedden of meubels. Mijn achtergrond is de horeca. Ik had nooit verwacht deze passie te verlaten, maar inmiddels vind ik het prachtig om in de beddenbranche actief te zijn."

Na vele verbouwingen is de locatie in Sijpeldveld inmiddels uitgegroeid tot een oppervlak van 1.500 vierkante meter. Met merken als Auping, Pullman, Jensen en M-Line kiest Gasse Slaap-comfort voor kwalitatief goede merken met een Nederlandse en Noorse achtergrond. Ralph: "Dit zijn merken die aansluiten bij het publiek dat onze winkels bezoekt. Het zijn allemaal merken die op een gelijkwaardige basis met ons samenwerken als partner en waarbij onze medewerkers geregeld trainingen krijgen. We geven eerlijk en onafhankelijk advies. Niet ieder bed past bij iedere klant en de merken respecteren onze instelling. We willen een passend slaapadvies verkopen."

Per 1 januari 2019 hebben Ralph en Sanne de zaak in Sijpeldveld overgenomen van Kees en Yvonne. "Sanne en ik zijn jong, ambitieus en enthousiast. Daarnaast worden we geholpen door een fijn team van gecertificeerde adviseurs. Dat vinden we heel belangrijk. Goed slapen, begint immer met goed advies. We zijn er voor de klant. Dat laten we onze klanten op alle mogelijke manieren ervaren; van het lekkere kopje koffie of thee van Blanche Dael tijdens het gesprek in de winkel tot de deskundige montage en het afvoeren van het oude bed bij de klant thuis. Mijn ouders hebben van Gasse Slaap-comfort in 27 jaar een toonaangevend bedrijf gemaakt dat bekend staat om zijn goede service en persoonlijke aandacht. Dat is voor Sanne en mij een prachtige basis om op verder te bouwen."

2e Paasdag wandeling

De wandeling begint om half een bij de parkeerplaats van de kerk. Op zondag 28 april wandeling in St. Geertruid. Vertrek om 12 uur bij het parkeerterrein bij de kerk. Bijdrage slechts een euro
Inlichtingen Norbert Maussen:
043 4504673 of 06-43582754

ALLIANCE TROUWRINGEN ACTIE

Herenring gratis!

Vraag naar de voorwaarden

Wij werken het liefst op afspraak!

Grote collectie communie sieraden en horloges

v.a. € 50,- gratis kindercadeau

Paasaanbieding:

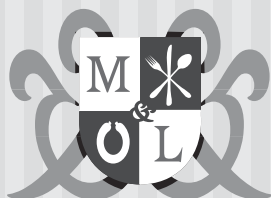
10% korting op Melano sieraden

Fijne paasdagen



J. Kicken
Goudsmid - Juwelier

Dorpstraat 8, 6369 AM Sijpeldveld - www.juwelierkicken.nl - 045 5444193



Meggie & Loek

SLAGERIJ-TRAITEUR-WORSTENMAKERIJ

Dorpstraat 16 - Sijpeldveld
telefoon 045 5441225

www.slagerijmeggieenloek.nl

geldig t/m a.s. zaterdag

3 entre cote met kruidenboter	voor € 8,98
Malse Franse biefstuk	100 gr. € 2,65
Stoofazijnvlees	500 gr. € 6,98
Kophaas met asperges saus	100 gr. € 1,25
Konijnenbouten	4 halen 3 betalen
Kippen ragout	500 gr. € 7,45
Varkenshaas in honingmosterdsaus	250 gr. € 4,50
Tete de veau	500 gr. € 6,45
Konijnenragout met gratis gratin	500 gr. € 7,75
Bief in truffelsaus	250 gr. € 4,98
Asperges quiche	per stuk € 2,25
Saucijzenbroodjes	per stuk € 1,75
Kipfruitsalade	100 gr. € 1,35
Eibieslooksalade	100 gr. € 1,25



Voor een heerlijke Paasmenu
kijk op onze website

www.slagerijmeggieenloek.nl

of op facebook!

Bestellijsten liggen in de winkel



Dinsdag 23 april zijn wij gesloten

Wij wensen sjun Oeësterdaag

Oeëstere pakket

100 gr jeb. pasteet

100 gr sjparjelsjink

100 gr rosbief

tse same € **5.98**

zetfouten voorbehouden

Gasthof Euverem *Bourgondisch Genieten*

LUNCHTIP
3-gangen keuze lunchmenu € 16,95

Heerlijke ASPERGE gerechten

Euverem 30 - 6271 PK Euverem (Gulpen) - tel.: 043 - 450 3715
info@gasthofeuverem.nl www.gasthofeuverem.nl

Repair cafe in Bochtoltz

BOCHTOLTZ - Op 20 april is ons reparatieteam weer te gast in Dienstencentrum Op De Boor in Bochtoltz aan de Wilhelminastraat 19. U bent van harte welkom van 10:00 – 13:00 uur met al uw kapotte spulletjes.

Als uw computer de getypte woorden op z'n kop zet, u meer naast de fiets moet lopen dan erop kunt zitten, als uw keukenmachine vage geluiden maakt,

uw gsm een eigen leven leidt of er een gat in uw favoriete blouse zit? Dan wordt het toch echt tijd om eens langs te komen. Onze handige vrijwilligers zijn van vele markten thuis en zitten klaar om elk probleem aan te pakken. Als u het altijd al lastig vond om te bepalen wat uw bijdrage aan een beter milieu zou moeten zijn dan is niet weggooien en laten repareren een eerste goede stap. Kom langs en laat u inspireren want repareren doen we samen. Maar u bent ook welkom voor een gezellige babbel en een kop koffie. Tot dan!

Wij zijn altijd op zoek naar nieuwe gemotiveerde vrijwilligers!

Went de Oma Sjprooch

- D'r inne zienne doeëd, is d'r angere zie broeëd,
Went inne sjturft, verdeend inne angere draa.
- Die krijgt het financieel niet meer rond,
Deë sjteet wurkelieg óp kieppe,
- Daar in dat huis is armoede troef,
Doa woeët inne erme deies.
- 't Laatste hemd heeft geen zakke, en de kist ook geen kluis,
Jinne kan ziech in 't jraaf jet mit neëme.
- Wanneer wij van deze wereld gaan weet niemand,
D'r Herjod plukt zieng blómme oes d'r eje jaad,
mar jinne miensj weest wie nieë Heë ziech bukt.
- Van die was bij zijn sterven niets te erven,
Heë hat kats en koeëjel a alles oes jejoave.
- Die mensen zijn straatarm,
Deë is zoeë erm wie ing kircheloos.
- Arm of rijk, de dood maakt alle mensen gelijk.
Erm of riech, d'r doeëd maat alle lü jeliëch.

Frans Stollman.

Oranje comité Vijen

VIJEN - Ook Oranje Comité Vijen ontkomt niet aan de AVG (Algemene Verordening Gegevensbescherming). Omdat wij van de gedecoreerden geen expliciete toestemming hadden, om adresgegevens te verzamelen, hebben wij deze moeten vernietigen. Hierdoor is het voor dus vrij ingewikkeld om eenieder weer persoonlijk te benaderen en hen uit te nodigen voor het traditionele ochtendprogramma op Koningsdag (**zaterdag 27 april a.s.**). U, maar ook niet-gedecoreerden, zijn allen van harte welkom, om zich op Koningsdag rond 9.40 uur te verzamelen op het schoolplein van Bs. Op de Top te Vijen om gezamenlijk het Wilhelmus ten gehore te brengen en om vervolgens deel te nemen aan de H.Mis. Aansluitend kunnen de gedecoreerden, hun partners en genodigden deelnemen aan een kleine koffietafel. Indien u hieraan deel wilt nemen (op eigen kosten), dient u zich vóór 19 april a.s. Aan te melden via oc-vijen@hotmail.com, bij Joyce Kusters-Hagelstein (Pater Gelissenstraat 86) of bij Petra Coenen-Schins **043-3061789**.

Koninklijk erkende Fanfare Eendracht Huls-Simpelveld 1909-2019

Paasmaandag 22 april 2019 vieren wij ons 110-jarig bestaansfeest en zetten wij maar liefst 6 jubilarissen in het zonnetje:

75 jaar lid	André Kockelkoren
60 jaar lid	Jo Smeets
50 jaar lid	Peter Schaeks
40 jaar lid	Nico Haan
25 jaar lid	Wim Leunissen
12,5 jaar lid	Marianne Leerschen



Graag willen we u uitnodigen voor de receptie ter gelegenheid van deze jubilea.

De receptie is van 15.30-16.30 uur in restaurant/zaal Bijmaxime, Vroenhofstraat 1 in Simpelveld. Aansluitend aan de receptie is er een gezellig samenzijn waarbij u ook van harte bent uitgenodigd.

Vervolg van pag. 1: Fanfare Eendracht

maandagmis om 11.00 uur in de Remigiuskerk in Simpelveld. Gespeeld wordt: Festival signation – Michael Geisler; Melting the Ice – Johan Evenepoel; Serenade – Sigfrid Rommer; The Millennium song – Kees Vlak; The Victors return – William Rimmer.

Jubilarissen

André Kockelkoren, 75 jaar lid

Een van de leden die hierover het meeste kan meepraten is dhr André Kockelkoren die op paasmaandag zijn 75!!!-jarig lidmaatschap viert. Maar niet zomaar, hij is zelfs nog steeds spelend lid. André denkt er nog niet over zijn sax-bariton in te leveren, maar of dit alleen met het instrument te maken heeft??? Hij voelt zich als een vis in het water tussen 'zijn' meisjes. André is gewoon de spil binnen onze verenging en iedereen draagt hem dan ook op handen. André is voor zijn verdiensten de koninklijke medaille in zilver opgespeld gekregen tijdens zijn gouden jubileum. André was voorzitter van 1980-1985).

Jo Smeets, 60 jaar lid

Een andere muzikant die zich altijd onverlet heeft ingezet voor onze vereniging is dhr Jo Smeets. Jo is de drijvende kracht achter de website en houdt de maillijst altijd up-to-date. Jo is voorzitter geweest van 2001 tot 2015. Voor zijn verdiensten o.a. binnen deze vereniging is heeft hij in 2009 een koninklijke onderscheiding gekregen. Kleinkinderen kwamen in zijn leven en daar wilde hij toch meer tijd aan besteden. Muziceren blijft echter zijn grootste hobby en dat hem dit nog altijd goed afgaat kunt u horen tijdens

'Serenade van Sigfrid Rommer' waarin hij de solopartij voor zijn rekening neemt.

Peter Schaeks, 50 jaar lid

Peter is onze all-round muzikant, er zijn weinige instrumenten dat hij nog niet bespeelt heeft maar de laatste jaren zit hij toch zo'n beetje verstopt achter de grote Bes-bas. Peter is een paar jaar op de achtergrond geweest maar het bloed kruipt waar het niet gaan kan en voelt zich weer helemaal thuis binnen het clubje.

Nico Haan, 40 jaar lid

Een vereniging heeft ook stille krachten nodig die op de achtergrond fungeren. Dhr Nico Haan is daar een van. Eigenlijk zou hij vorig jaar zijn 40-jarig lidmaatschap hebben gevierd maar door de slechte gezondheidstoestand van zijn (helaas overleden) vrouw Francien is dit een jaar uitgesteld. Sinds de jaren 70 was Nico de man die ouders en kinderen opving in de lerarenkamer op zaterdagochtend wanneer de muzieklessen waren. Moesten er muziekboekjes of blokfluiten of ander lesmateriaal zijn.... Nico beheerde de muziekkas. Nico heeft om gezondheidsredenen zich een aantal jaar teruggetrokken maar de vereniging zit hem nog steeds in het hart.

Wim Leunissen, 25 jaar lid

Wim stond aan het roer van de vereniging aan het eind van de jaren '90. In zijn voormalig bedrijfsspannd aan de Waalbroek hebben menig vergadering als ook repetities plaatsgevonden. Wim is later naar midden-Limburg vertrokken maar bleef toch lid van onze verenging. Ook is



Jubilaris André Kockelkoren met 'zijn' meisjes.
foto Kaldenbach Simpelveld©

Wim nog bondsbestuurslid bij de LBM.

Marianne Leerschen, 12,5 jaar lid
Marianne is de jongste jubilaris maar heeft de stokjes goed in handen. Zij heeft haar plekje bij de bekkens en af en toe de dikke trom. Marianne is de levenspartner van onze huidige voorzitter, Pascal Smeets.

Naast muzikant verzorgt zij vele ritjes bij taxi van Meurs.

Receptie

Wilt u de vereniging of een van de jubilarissen komen feliciteren, dan bent u van harte welkom op de receptie bij restaurant/zaal BijMaxime van 15.30-16.30 uur. Na de receptie mag u rustig meegenieten tijdens de feestmiddag/avond. Natuurlijk bent u ook welkom tijdens de Paasmis op maandagmorgen.

TFM Afslank & Figuurcorrectiestudio
www.la-taille.nl
Simpelveld

Paas actie :

25 x TFM van € 262,50 voor € 235

25 x BETTER-BELLY van € 130 voor € 115

COMBI 10 x warmtecabine 10 x better belly + 10 x circuit training van € 190 voor € 175

Starter actie : 5 weken 2x per week 1 uur Sporten Combi circuit Better belly + circuit warmte cabine € 99

Geldig t/m 30 April 2019

Dr Ottenstraat 9
6369 VP Simpelveld
T 045-5446440 M 52636787

Persoonlijk voedingsadvies
Bio-Slimming Wrap
Circuit training
Ozon therapie
TFM Cabine
Zonnebank
BetterBelly

Venetian Blinds

rolluiken zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

weinor
sonifex
heroal
Kompetens in Alu
Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416 info@venetianblinds.nl www.venetianblinds.nl

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen



Aanbieding week 16 Proef en beleef het echte ambacht

Met Pasen gezellig samen aan tafel voor een heerlijk ontbijt/brunch?
Ga snel naar www.bakkerijdreessen.nl en zie onze grote keuze aan kleinbrood en gebak.
(Bestelling gelieve uiterlijk woensdag a.s. doorgeven)

Wij wensen u fijne en zonnige paasdagen!!
Dinsdag na Pasen zijn wij gesloten!

Wilhelminastraat 27 | Bochtoltz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

Zij **ACTIEF**

afdeling Vijlen

• **Woensdag 22 mei** bezoekt de Provinciaal voorzitter Marion Vreuls en een mede bestuurslid onze afdeling. Zij bezoeken alle afdelingen van ZijActief Limburg om kennis te maken met de leden en meer informatie te verstrekken over de organisatie van ZijActief. Uitleg en toelichting van de plannen voor de toekomst staan op het programma, over de mogelijkheden van het volgen van cursussen en deelname aan verschillende projecten, en wat er met onze afgedragen contributie gebeurt. Iedereen heeft de gelegenheid tot het stellen van vragen. Wij denken dat

het een interessante avond wordt en rekenen op een ruime opkomst. Locatie Restaurant Bergzicht. Aanvang 20.00 uur.

• **Opheffing kringkoor ZijActief** Het ZijActief kringkoor heeft besloten dat het zich gaat opheffen. Het laatste optreden zal op 11 mei a.s. om 19.00 uur zijn met het opluisteren van een Maria-viering in de kerk van Margraten. Iedereen kan bij deze viering aan wezig zijn.

• **Ophangen kransen bij de wegkruisen in Vijlen.**

Hierbij willen wij degenen vragen die kransen voor de wegkruisen thuis hebben, deze kransen vóór donderdag 18 april bij de daarvoor bestemde kruisen op te hangen.

Lezing Ton van Reen bibliotheek Vaals

VAALS - Ton van Reen (1941) houdt een lezing over "De Lichtverkoper". Tevens vertelt hij over zijn talloze ander romans en jeugdboeken, maar ook over die boeken, die nog in zijn pen zitten. Want, zoals hij zelf zegt, is hij nog lang niet uitgeschreven

en legt hij momenteel hand aan zijn laatste boek.

Ton van Reen, een bevlogen, eigenzinnig, veelzijdig en betrokken man, die zich als schrijver niet in een hokje laat duwen.

25 April 19.00 uur in de Heuvelandbibliotheek, locatie Vaals.

Gratis toegang.

Aanmelden gewenst via info@heuvelandbibliotheek.nl o.v.v. Vaals of telefoon 043-3080110

VAESSEN

Party & Catering

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

di. / wo. aanb.

Verse hamburgers
per stuk € **0.95**

Varkenspoulet
500 gr. € **4.95**



kant & klaar

Kippenragout
500 gr. € **6.50**

Kippilav
500 gr. € **6.50**

Koude schotel
500 gr. € **4.45**

Menu van de week

Gepaneerde schnitzel met saus,
verse groente en aardappelen
per portie € **6.75**

do. / vr. / za. aanbieding

VLEESWAREN

Ardennerham 100 gr. € **2.19**

Grillham 100 gr. € **2.49**

Div. soorten Paassaté per bakje € **2.05**

Linea cervelaat 100 gr. € **1.79**

VERS VLEES

Mals Kogelbiefstuk 100 gr. € **2.45**

Varkensfilet 500 gr. € **6.50**

Varkenshaas 500 gr. € **7.95**

Runderbraadstuk 500 gr. € **7.95**

Mager soepvlees 500 gr. € **5.95**

Kipfilet 500 gr. € **4.95**

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bochtoltz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

Kienen bij spaarclub de Remise in Partij

PARTIJ - Op **Paasmaandag 22 April** organiseert Spaarclub De Remise voor de tweede keer een kien-avond waar wederom hele mooie prijzen te winnen zijn. Hoofdprijs zal een goed gevulde levensmiddelenmand zijn. Deze kien-avond zal plaats vinden in Café De Remise, Partijweg 35 in Partij. Iedereen is welkom, neem wel je eigen fiches mee. Prijs van een losse kaart is € 2,00 en een grote kaart waarop alle nummers staan kost € 8,00. We spelen de gehele avond met dezelfde kaarten waarbij in de pauze eenmalig de mogelijkheid is om je kaart om te ruilen. Start kaartverkoop: 19.00 uur, aanvang kienen: 19.30 uur.

Bijeenkomst Aquariumvereniging Terra Collinaria

GULPEN - Op **vrijdag 19 april** a.s. organiseert Aquariumvereniging Terra Collinaria haar maandelijks verenigingsavond. De avond staat deze keer in het teken van de aquariumplanten. Het groeien van aquariumplanten in een aquarium is geen probleem zolang het de alledaagse soorten betreft. Er bestaan echter zoveel mooie aquariumplanten dat het de moeite waard is hier aandacht aan te besteden. Voor het succesvol verzorgen van deze planten is echter nodig om te weten onder welke omstandigheden deze planten het best gedijen. Denk hierbij aan de waterwaarden, verlichting, het al of niet toedienen van CO₂, de plaats in het aquarium e.d. Het hebben van deze bijzondere planten is moeite waard om de bijeenkomst bij te wonen. De bijeenkomst vindt plaats in het Verenigingslokaal Kapl. Pendersplein 10 in Gulpen; aanvang 19:30 uur. Voor nadere verenigingsinformatie: info.terracollinaria@gmail.com, tel. 06 28103040 of ga naar www.terracollinaria.nl

Gasterij Berg & Dal
PIZZA PASTA GRILL

Dorpsstraat 19
6277 NC Slenaken
T 043-4573201
WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL

Dagelijks
geopend
voor koffie
en vlaai
vanaf 09.00

Lunch en
diner
vanaf 12.00

Diverse
mogelijkheden
voor
groepsdiners

1e Paasdag: Paasbrunch

tussen 12.00 en 14.30u voor € 19,00 p.p.
Feestelijk warm/koud buffet incl. koffie/thee
Deze brunch is alleen op reservering

Diverse menu's uit onze nieuwe menukaart

3-gangen lentemenu voor € **25,00**
3-gangen lunchkeuzemenu voor € **15,70** (tot 16.00u te bestellen)
3-gangen dagmenu € **20,95**
3-gangen wandelkeuzemenu € **24,70**
3-gangen pizza-pastamenu € **19,90**

Proef het voorjaar bij Mingels in Gulpen!

Dealer voor 't Heuvelland

Denk nu mee over het dorpsplein

PARTIJ - Op **dinsdag 30 april** om 19.30 uur in 'A ge Wienhoes' presenteert de Klankbordgroep dorpsplein Partij samen met de ontwerpers Jeroen de Waal en Bas Vrehan het schetsontwerp voor ons nieuwe dorpsplein. Dit is het moment waarop u mee kunt denken over het ontwerp. Voldoet het schetsontwerp aan uw verwachtingen, heeft de Klankbordgroep geen zaken gemist, is aan alle punten voldoende aandacht besteed? Kan het plein de functies van dorpsontmoetingsplek, parkeerterrein en evenemententerrein goed vervullen en wat betekent dit voor de omwonenden?

Vrijwel iedereen in het dorp voelt behoefte aan het terugkrijgen van ons dorpsplein. Na het verdwijnen van het schoolplein is er behoefte aan een plek voor evenementen, die ook als parkeerplaats kan dienen, o.a. voor het gemeenschapshuis. Zo'n plein kan het dorp een buitenontmoetingsplek bieden die voor veel inwoners en verenigingen belangrijk is.

De gemeente heeft het pand aan de Oude Heirbaan 9 aangekocht met de bedoeling dit te slopen en heeft aan het Kernoverleg

gevraagd een Klankbordgroep samen te stellen. Na het samenstellen van deze groep bleef het vervolgens lange tijd stil, maar eindelijk komt er schot in de zaak. De gemeente heeft een projectplan opgesteld en ontwerpers aangewezen. Op basis van wensen en eisen van de gemeente en de Klankbordgroep zijn de ontwerpers aan de slag gegaan. Uiteraard zijn hierin de resultaten van de dorpsenquête 2015 en de diverse dorpsbijeenkomsten van het Kernoverleg meegenomen. Daarnaast zijn alle verenigingen benaderd met de vraag wat hun behoefte is m.b.t. het Dorpsplein. Ook deze input weegt mee bij het ontwerp.

Het eerste schetsontwerp is nu klaar. Graag leggen wij dit op dinsdag 30 april aan u voor. Het plein zal van en voor iedereen van het dorp gaan worden. Kom naar de presentatie op dinsdag 30 april, aanvang 19.30 u, in A ge Wienhoes. Benut deze kans en laat uw mening horen. U bent van harte uitgenodigd door de Klankbordgroep dorpsplein Partij.



Ziekencommunie met Pasen

MECHELEN - Wij willen graag onze zieke parochianen en parochianen slecht ter been in de gelegenheid stellen om in aanloop naar het Hoogfeest van Pasen de ziekencommunie te ontvangen. Niet alle namen en adressen van parochianen zijn bij ons bekend. Vanwege ziekte van pastoor Van

den Berg wordt de ziekencommunie gebracht op **Witte Donderdag** tussen 10.00 en 14.00 uur door de heer Ger van Loo, voormalig geestelijk verzorger Stichting Sevagram. Ons dringend verzoek: Wilt u graag de ziekencommunie ontvangen? Neem dan contact op met de coördinator Liturgie en Diakonie: mevrouw Marlie Koonen-Vincken, telefoon **043-455 1773**. Parochieraad Mechelen

De hele maand april 15% korting op alle vloeren!!

ALLES VOOR UW INTERIEUR!

ontwerp | materialen | uitvoering

Op zoek naar een interieur dat bij u past?

Bij Tisaco vindt u alles dat u nodig heeft: de mooiste collecties, creatieve en passende interieurontwerpen en ondersteuning bij de uitvoering van uw verbouwingswerkzaamheden.

Daelderweg 31 | 6361 HK Nuth | 045-5242330 | www.tisaco.nl

Koningsdag Simpelveld

zaterdag 27 april
v.a. 14.00 uur
Irmstraat

17.00 uur:
Oranjetocht
door Simpelveld

Oudhollandse spelen
Schminken
Ballonnenclown
Huifkartocht
Muziek
Springkussen
Carrousel
Fiets versieren



Kapper, mode & accessoires

Openingtijden
dinsdag t/m vrijdag: 9 tot 17 uur
zaterdag: 8 tot 15 uur

leo's haarstudio

kloosterstraat 4 - simpelveld
045-5442321
jolandakers@kpnmail.nl
www.leoshaarstudio.nl

Foto-expositie Finest Art Photography

VAALS - Finest Art Photography exposeert bij het KunstCollectief-Vaals. Kunstfotograaf John van Diepen verbonden aan het KunstCollectief-Vaals, neemt u mee in de wereld van de fotografie. In drie afzonderlijke ruimtes komt u een diversiteit aan fotoplaten tegen, waarbij zo'n 50-tal foto's door John zal worden tentoond gesteld. Een uiteenlopende mix van vrije werken van John aangevuld met Urban/Urban foto's zullen u bij de entree al verwelkomen. In de expositie

ruimte van het KunstCollectief is Art Photography ruimschoots aanwezig. Hier ligt de nadruk op de artistieke fotografie en is er in combinatie met de diverse modellen een ruimte ontstaan, waarbij kunstfotografie in esthetische en abstracte vormen te zien zullen zijn. Hierbij speelt het licht een belangrijke rol en is er volop gespeeld met de belichting om fraaie platen te creëren, ook heeft John ervoor gekozen om hier diverse materialen te gebruiken zoals, plexiglas, aluminium en zelfs hout. In de atelierwerkruimte hangen een 10-tal werken van John die reeds eerder tentoond gesteld zijn, tevens is

Canilos blijft populair, blijft groeien

GULPEN - Bij Snuffelwinkel Canilos in Gulpen moest men tot voor kort steeds weer "nee" verkopen als mensen kasten, banken, tafels en ander groter huis-tuin-en-keuken meubilair aan het Goede Doel project Stichting Canilos Animal Foundation wilde schenken. Maar dat probleem is thans verleden tijd. Canilos is sinds kort de trotse bezitter van een groot magazijn waar voldoende plek is voor groot meubilair. Onder de alleszeggende naam Meubels & More kunt u nu ook terecht voor kwaliteitsmeubels bij Canilos. Het bewuste magazijn was voor-

heen bekend als de rijwielzaak van Sjef Abels, Cobbejennegats 1A Gulpen. Naast de 1001 tweedehands spulletjes in Snuffelwinkel Canilos kunt u dus vanaf nu ook bij Meubels & More terecht voor een gezellig zithoekje, kasten en nog veel meer. Onder het motto: Kom Kijken of Brengen! Overtoollig meubilair en zo kan door Canilos-vrijwilligers worden afgehaald (na overleg) via: bettyvdbergcanilos@outlook.com of telefonisch via 06 - 19 695 888. U mag - na overleg - uiteraard ook zelf spullen in het nieuwe magazijn in de Cobbejennegats afleveren. Ruime parkeerplaatsen zijn voor handen. Laden & lossen kan voor de deur. Voormeer informatie zie: www.canilossnuffelwinkel.org

felwinkel.org Canilos is een Nederlandse, onafhankelijke non-profit organisatie met als doel Lesbos het eerste kettinghonden-vrije eiland van Griekenland te maken. In beide panden, zowel in de inmiddels niet meer weg te denken Snuffelwinkel Canilos Gulpen en Canilos Meubels & More zijn heel veel interessante attributen, spotgoedkoop en soms uniek, te koop. Het struinen in Snuffelwinkel Canilos is voor heel veel vaste klanten een ware verademing. Een wonderlijke tocht langs ontelbaar fijne tweedehands spullen. De opbrengst gaat in zijn geheel naar de Stichting Canilos Foundation. U helpt de stichting niet alleen door spullen te kopen maar ook door overtoollige huisraad en dergelijke bij ons in te leveren, zodat uw spullen een tweede leven- en de vele honden in Griekenland een beter leven krijgen.

Op zoek naar LAMINAAT !!!

Zoek dan NIET verder wij komen graag met laminaat stalen vrijblijvend bij u thuis langs. Tevens hebben wij ook een leg-service, vraag naar de voorwaarden.

Bel of mail vrijblijvend:

043-4574916

dnnallround@gmail.com

Nieuwe uitgave Heemkundekroniek

MECHELEN - Afgelopen week is de 1e uitgave van jaargang 12 verschenen. Een rijk geïllustreerde Kroniek met een gevarieerd aanbod aan onderwerpen. Zo wordt het gebouw de Heerenhof beschreven en ook de opeenvolgende pachters worden geportretteerd. U leest een verhaal over zomaar een voetbalteam halverwege de jaren 40 en we laten u meegenieten van het feest rondom het eerste diamanten bruidspaar in Mechelen. Dank aan de betrokken families voor het gebruik van het fotomateriaal. Kortom een Kroniek met veel Mechelse wetenswaardigheden! Neem een jaarabonnement voor slechts € 6,00 of koop een los nummer à € 4,00 bij buurtwinkel Magazijn 51, Hoofdstraat te Mechelen. Meer informatie via mail heemkundemechelen@gmail.com

Poasje

De jouw wèch en Poasje viere
donge de eldere ós vruier liere,
dat waar 't jroeëse fes in 't joar
woa jidder kink vroeë mit woa.
't Palmteks-je vuur a jidder krüts
woeëd Palmzondieg óp heem a braad,
jouwe Vrieddieg inne hiering en jee vleesj
doa woeëd zoejaar durch de koellü a jedaad.

D'r uvverrok woeëd nit mieë aa jedoa,
den mit poasje jet nuits a jelif dat
dat dóng me tseeg en moeët me bloeës joa.
Mit de janse familieë in de kirchebank
doe doeret ing mès nog vöal tse lank.
Heem a jen dusj joved aier tietsje,
dat waar mit 't ai houwe óp dat van d'r Pap
jong dat kapot dongste diech dat sjtrietse.

Poasje vieret me vruier i jen hoese
allewel maacht me ziech doa winnieg droes.
De jesjeffer en de woonboulevard kenste erin,
de vrij Poasjdaag heem viere had me jinne zin.
Me jeet noa "Sjpas-parke" of wied dróp oes
bij aldaag werke in 't joar wilt me ins droes.
Poasje is jans anges wie 't vruier woa
en jekluurde aier kriet me 't janse joar.

Frans Stollman



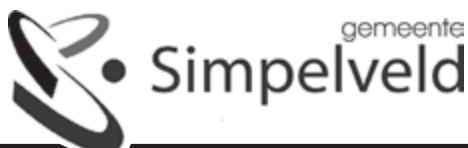
TMdesign
uitgever weekblad d'r Troebadoer

Wij wensen u **Vrolijk Pasen!**

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2019
week 16

Gemeentehuis gesloten rondom Pasen

In verband met Goede Vrijdag en Paasmaandag is het gemeentehuis gesloten op **vrijdag 19 april** en **maandag 22 april**. Dinsdag 23 april staan wij om 8.30 uur weer voor u klaar.

- ▶ Voor aangifte van geboorte of overlijden is de ambtenaar burgerlijke stand op vrijdag 19 april tussen 09.00 en 10.00 uur telefonisch bereikbaar voor het maken van een afspraak: 06 – 29 40 89 36.

- ▶ Bij ernstige calamiteiten die gevaar opleveren en betrekking hebben op openbare werken kunt u ons bellen: 06 – 53 50 31 29.
- ▶ Hebt u ondersteuning nodig voor kinderen tot 18 jaar? Dan kunt u in zeer dringende situaties bellen met het Team Spoedeisende Hulp van Bureau Jeugdzorg: 088 – 007 29 90.
- ▶ Voor dringende situaties rondom volwassenen belt u met Sensor: 0900 - 0767.

Openbare vergadering gemeenteraad Simpelveld

Donderdag 18 april 2019

Tijdstip: **19.00 uur**

Raadzaal gemeentehuis Simpelveld

Voorzitter: mr. R. de Boer

Agendapunten:

- ▶ Ingekomen brief Heemkundevereniging inzake huisvesting

- ▶ Raadsvoorstel Bestuursovereenkomst samenwerking informele steun gemeenten Heerlen, Landgraaf, Brunssum, Simpelveld en Voerendaal
- ▶ Raadsvoorstel Subsidieregeling afkoppelen regenwater
- ▶ Raadsvoorstel financiële bijdrage Leisure Lane

Een uitgebreide agenda en alle vergaderstukken vindt u op onze website: www.simpelveld.nl onder het kopje bestuur/gemeenteraad/vergaderschema of via bestuur/bestuurlijke informatie.

Scootmobielnieuws

Helaas, de scootmobieltocht van 26 maart kon niet doorgaan en ook een week later waren de weersomstandigheden niet erg gunstig.

Onze 1e scootmobieltocht van 2019 is op dinsdag 23 april. Vertrek vanaf Op de Boor in Bocholtz om 13.30 uur.

Het parcours zal zijn: Bocholtz – Waalbroek – Rode Put – Molsberg - Huls – Vrouwenheide – Simpelveld.

Onderweg is een gezellige koffiepauze in de Bernardushoeve in Mingersberg.

Gaat u mee? Meldt dit dan uiterlijk 23 april vóór 11.00 uur bij Walter Litting: 06-1704206. Hij informeert u ook of de tocht kan doorgaan. Het deelnemen aan de tocht is gratis. U gaat mee op eigen risico!

Wij hopen veel deelnemers te ontmoeten op deze prachtige lentetocht.



100 Keer Taalcafé

Juul, Annelies en Maria. Drie prachtige dames, alle drie met pensioen. Ze stonden voor de klas, of op het toneel. Vandaag de dag zetten ze zich met hart en ziel in voor hun nieuwe dorpsgenoten. Enkele jaren geleden

startten zij een Taalcafé in de Rode Beuk. En onlangs vierden ze met een grote groep vaste bezoekers en vrijwilligers de honderdste bijeenkomst.

Foto: Carry Gisbertz



► Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 088 450 74 50
Politie (lokaal tarief) 0900 88 44

Dierenambulance (€ 0,50/min.) 0900 443 32 24

Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44
Voor spoedgevallen na 17.00 uur
en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

► Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
Water (gratis) 0800 023 30 40

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32
Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50
Sensoor (€ 0,05/min.) 0900 07 67
Veilig Thuis 0800 20 00

KennisMakers aan de slag in Simpelveld

Nieuw in Simpelveld: KennisMakers. Inwoners uit Bocholtz en Simpelveld delen hun kennis, passie en trots in workshops en lezingen bij de bibliotheek in Simpelveld. De eerste KennisMakers hebben hun kennis al vol energie gedeeld.

De Bibliotheek is bij uitstek een plaats om kennis te delen. Niet alleen kennis over boeken of literatuur, maar ook over praktische of

technische kennis. De Bibliotheek heeft zelf niet álle kennis in huis. Maar heel veel mensen in Simpelveld en Bocholtz wél. En sinds kort delen zij hun kennis als KennisMaker. Mensen met een passie of hobby of gewoon heel veel kennis over bepaalde onderwerpen.

Van indianen tot viervoeters

De eerste KennisMaker was Leo Voragen. Hij beet de spits af en vertelde zijn verhaal over

indianen aan 50 kinderen. De leeskuil in de bibliotheek zat helemaal vol en de kinderen waren muisstil. Kinderen én leerkrachten hebben veel bijgeleerd over het leven van de indianen.

KennisMaker Miriam Eggen weet alles over het hebben van huisdieren, zoals honden en katten. Ze deelde haar kennis als dierenarts-assistente en fokker, maar vooral vanuit haar liefde voor dieren.

► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur

Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur

Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.

Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden. Bel voor een afspraak 045 544 83 83.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld.

U kunt ook 's morgens telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 045 544 83 83.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 8 420 420 (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon 06 – 38 75 75 41 of jeugdengezin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 045 544 83 83.

► Meldpunt overlast

Heeft u problemen met bijvoorbeeld geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over de veiligheid in uw buurt? Bel 045 544 83 83.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionele instantie(s). Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de overlastsituatie.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. In geval van spoed moet u dit op de gebruikelijke manier melden, bijvoorbeeld 112 (voor inzet van politie, brandweer of ambulance).

Nog meer KennisMakers

Noteer alvast de volgende data van KennisMakers in de agenda:

- Dinsdag 14 mei | KennisMaker over het provinciehuis (voor volwassenen) | 16.00-17.00 uur | Bibliotheek Simpelveld
- Dinsdag 11 juni | KennisMaker over onkruid (voor volwassenen en kinderen) |

16.00-17.00 uur | Bibliotheek Simpelveld
U bent van harte welkom!

Doe je mee?

Wil jij ook KennisMaker worden? Heb je een jarenlange passie die je graag wilt delen met anderen? Of specifieke kennis op een bepaald gebied? Weet jij bijvoorbeeld iets

over tuinieren? Of over filmklassiekers uit de jaren '50 of over iets heel anders? Ga dan de uitdaging aan om als KennisMaker jouw kennis met anderen te delen. Stuur een bericht naar info@bibliotheeksimpelveld.nl. Of ga voor meer informatie naar www.bibliotheekkerkrade.nl.

Fitheid in Simpelveld onder de loep

Sporten en bewegen is gezond, dat weten veel mensen. Maar wat is gezond? En hoe fit zijn de ouderen in Simpelveld eigenlijk? BAS organiseerde een fitheidstest samen met het Paramedisch Centrum Simpelveld. En het is goed gesteld met de fitheid in Simpelveld!

Aan de test deden 33 senioren mee tussen de 59 en 80 jaar. Tijdens de test werd hun conditie, spierkracht en flexibiliteit gemeten. Maar ook BMI, hartslag en bloeddruk. De

fitheid van de deelnemers is goed! Ongeveer 79% is op basis van de lichaamsmetingen gezond. De meesten zijn nog lenig en lopen weinig risico om te vallen. Meer dan 85% van de deelnemers heeft nog voldoende kracht in armen en benen. De meeste senioren gaven hun fitheid een 7 of hoger. Het is dus goed gesteld met de fitheid in Simpelveld. De meeste deelnemers willen graag verder met sport en bewegen. Na afloop werden dan ook de resultaten besproken en ontving

iedere deelnemer persoonlijk advies op weg naar een geschikte beweegactiviteit of sport, zoals Seniorenfit of Sportief Bewegen.

Benieuwd naar de resultaten van de fitheidstesten? Kijk op www.samenbas.nl onder het kopje 'nieuws'.

**► Portefeuilleverdeling****Burgemeester mr. R. de Boer:**

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Economie, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Inter gemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken, Personeel en Organisatie. .

Wethouder W.J.H. Schleijpen:

Mobiliteit & Infrastructuur, Milieu & Duurzaamheid, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg en Sport

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur en Toerisme

► Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via 045 544 83 01 of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl - u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;
- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt gezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Start blazersklas in Simpelveld & Bocholtz



Nieuw voor kinderen van groep 5 t/m 8: De Blazersklas. Kinderen in Simpelveld en Bocholtz maken in 12 lessen op een leuke manier kennis met een blaasinstrument en ervaren hoe leuk samen muziek maken is.

Het is tegenwoordig voor kinderen niet vanzelfsprekend om muziek te maken bij een harmonie of fanfare. “We merken dat de drempel om bij een vereniging of muziekschool een instrument te gaan bespelen erg hoog is”, vertelt John Gubbels (Stichting Muziekschool Kerkrade). Dat terwijl muziek maken hartstikke leuk is én goed voor de ontwikkeling van kinderen. “Bovendien is het lid zijn van een vereniging hartstikke leuk. Kinderen beleven er veel plezier en maken er vriendschappen voor het leven”, vult Elvera Weusten aan (BAS samen actief).

De muziekverenigingen in gemeente Simpelveld hebben daarom de handen in elkaar geslagen om kinderen te stimuleren muziek te maken. Als aanvulling op de reguliere muziekles en het lesprogramma Klinkend Perspectief, is gestart met De Blazersklas. De kinderen gaan met De Blazersklas mee op muzikaal avontuur. Onder leiding van een muziekdocent van de muziekschool maken ze kennis met allerlei blaasinstrumenten en kiezen vervolgens een instrument om op te leren spelen. “In 12 lessen ontdekken ze vooral hoe leuk het is om samen muziek te maken. Dit is belangrijker dan het leren beheersen van het instrument. We hopen de kinderen enthousiast te maken om na De Blazersklas door te gaan met muziek maken”, vertelt Susanne Boumans (Harmonie St. Caecilia Simpelveld) namens de samenwerkende verenigingen.

De lessen zijn wekelijks op maandag aansluitend aan schooltijd op school. En natuurlijk mogen ze aan het eind van de lessen laten zien en vooral horen wat ze hebben geleerd.

Samen met de verenigingen wordt een eindpresentatie georganiseerd (in Simpelveld op 23 juni en in Bocholtz op 24 mei).

“Als verenigingen kunnen we dit niet in ons eentje organiseren. We zijn blij dat we dit wél kunnen door de schouders er samen onder te

romeinen week

- Wandelen in de voetsporen van de Romeinen
- Bocholtz zien, zoals u het nooit eerder zag
- Met ezels wandelen langs historische plaatsen
- De oudste askist van Nederland bewonderen
- Fietsend kennismaken met het Romeinse leven

vrienden van

VIA viabelgica

Laat je verbazen

ROMEINENWEEK BOCHOLTZ

4 t/m 12 mei 2019

Voor meer info, kijk op www.toeristischsimpelveld.nl



zetten", besluit Christien Demarteau (Fanfare St. Cecilia Bocholtz).

De Blazersklas is een samenwerking tussen Harmonie St. Caecilia Simpelveld, Fanfare

Eendracht Huls, Fanfare St. Cecilia Bocholtz, Philharmonie Bocholtz, Stichting Muziekschool Kerkrade, Basisschool Bocholtz, Basisschool De Meridiaan, Gemeente Simpelveld en BAS samen actief.

Vóór de geraniums

Jong of oud, VV WZ wil iedereen in Bocholtz bij de club laten horen. Daarvoor gaan jongeren van de club zich inzetten om meer ouderen bij de club te betrekken. Van achter naar vóór de geraniums.

"Voor een aantal inwoners in Bocholtz is eenzaamheid realiteit. Vaak hebben ze weinig sociale contacten en komen ze weinig buiten. Daar willen we iets aan doen. We vinden immers dat onze club daar een belangrijke rol in kan spelen. De club is tenslotte een sociale ontmoetingsplek voor jong en oud. Zo is het idee geboren om jongeren en ouderen meer te verbinden".

Onze jeugdspelers zijn onze ambassadeurs

Het idee is om meer ouderen te betrekken bij WZ. Dat kan door actief deel te nemen, maar ook door naar wedstrijden te komen kijken en samen een kop koffie te drinken. "Het is een hele uitdaging deze mensen te vinden en uit huis te krijgen. Daarvoor willen we onze jeugdspelers als ambassadeurs inzetten. We willen jongeren de ouderen laten bezoeken, een band met ze opbouwen en samen met hen een mee te gaan naar de club". Zo probeert WZ de eenzame inwoners te bereiken, maar ook de jongeren sociaal gevoeliger te maken en hen te laten ervaren dat ze een extra steentje kunnen bijdragen. "Bovendien ervaren we dat meer opa's en oma's langs de lijn ook een positief effect heeft op de sfeer tijdens de wedstrijd. Ze zorgen voor rust en minder gekibbel".

Samen komen en plezier ervaren

Het idee van WZ wordt verder uitgewerkt met behulp van de Innovatieprikkels. "Met de inzet van de Innovatieprikkels en de hulp van BAS samen actief kunnen we ons idee nu gaan waarmaken. We worden goed geholpen bij het concreet maken van ons idee. Bovendien hopen we dat verenigingen hun maatschappelijk rol verder gaan uitbreiden, zodat we er samen aan werken dat iedere inwoner actief deelneemt aan de gemeenschap. Als verenigingen kunnen we er voor zorgen dat we mensen via de verenigingen samen laten komen en plezier laten ervaren."

ROMEINENWEEK BOCHOLTZ

4 t/m 12 mei 2019



Laat je verbazen



Romeinse arrangementen

Wandelen met ezels door de Romeinse vallei, incl. wandelboekje: € 7,50 p.p.

Begeleide ezelwandeling met Romeinse boterham door de Romeinse vallei: € 15 p.p.

Fietsen door het Romeins landschap van Zuid-Limburg met Romeinse hapjes, wijn proeven en uitleg over de 'Dame van Voerendaal' en de 'Dame van Simpelveld': € 13,50 p.p.

Wandelen met ezels door de Romeinse vallei

Zaterdag 4 mei, zondag 5 mei, maandag 6 mei en vrijdag 10 mei

Start: 14.00 uur bij Hof Kricheleberg Stevensweg 10, Bocholtz

Kosten: € 7,50 per persoon, inclusief wandelboekje.

Begeleide ezelwandeling met Romeinse boterham door de Romeinse vallei

Woensdag 8 mei en zaterdag 11 mei

Start: 13.00 uur bij Romeins Museum (vm. Bibliotheek)

Wilhelminastraat 17, Bocholtz.

Kosten: € 15 per persoon.

Praktische informatie wandelingen

Aanmelden: bij Mariëtte Colen via mail: mejcolen@gmail.com of tel. 06 - 496 88 898

- Graag tenminste tot 24 uur van te voren.

- Minimaal 8 deelnemers per wandeling.

- Lengte wandeling ca. 4 km - duur ongeveer 1 - 1½ uur.

- Geschikt voor rolstoelgebruikers en kinderwagens.

NB: Bij regen gaan de wandelingen niet door!

Zondag 12 mei - 13 - 17 uur
Romeinse Route d'Amuse per fiets langs 4 hotspots in Voerendaal en Simpelveld. Onderweg geniet u van Romeinse hapjes, een wijnproeverij en Romeinse verhalen: € 13,50 p.p.

Praktische informatie

Aanmelden: via Tickli (ticketshop van VVV Zuid-Limburg), www.tickli.nl (t/m 11 mei).

Startpunten/locaties: volgen na reservering. Lengte: 27 km

Voor meer info, kijk op www.toeristischsimpelveld.nl

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- Voor: Aanbrengen gevelreclame
Locatie: Sportlaan 1, 6369 VC Simpelveld
Datum ontvangst: 27-03-2019
Dossiernummer: 112544
- Voor: Verduurzamen en uitbreiden vakantiewoning

Locatie: Kruinweg 1 bungalow 81,
6369 TZ Simpelveld
Datum ontvangst: 28-03-2019
Dossiernummer: 112548

- Voor: Uitbreiden bankgebouw
Locatie: Wilhelminastraat 22,
6351 GN Bocholtz
Datum ontvangst: 29-03-2019
Dossiernummer: 112605
- Voor: Bouwen paardenstal
Locatie: Baneheide 37,
6353 AK Baneheide
Datum ontvangst: 01-04-2019
Dossiernummer: 112649

- Voor: Renovatie dak en vervanging poort
Locatie: Heiweg 16, 6351 HV Bocholtz
Datum ontvangst: 03-04-2019
Dossiernummer: 112724

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: Aanbrengen gevelreclame
Locatie: Sportlaan 1, 6369 VC Simpelveld
Verzenddatum: 08-04-2019
Dossiernummer: 112544
- Voor: kappen 21 bomen
Locatie: Koolhoverweg 30,
6351 JD Bocholtz
Verzenddatum: 04-04-2019
Dossiernummer: 109203
- Voor: kappen 3 knotessen

Locatie: Kondeleweg ongenummerd
Simpelveld
Verzenddatum: 09-04-2019
Dossiernummer: 109431

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden.
Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn

ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust. Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving activiteitenbesluit milieubeheer

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 8.41 lid 4 van de Wet milieubeheer bekend dat zij de volgende melding hebben ontvangen:

Activiteitenbesluit

Voor: de wijziging van het bedrijf

Locatie: Molsberg 79 te Simpelveld
Zaaknummer: 103844

De inrichting valt onder de werking van het Activiteitenbesluit en de ministeriële regeling. Dit betekent dat de inrichting moet voldoen aan de voorschriften uit het Activiteitenbesluit en de ministeriële regeling die op de inrichting van toepassing zijn. Voor meer informatie kunt u het E-loket raadplegen via <https://www.aimonline.nl>.

De melding ligt met ingang van dinsdag 16 april 2019 gedurende zes weken voor een ieder ter inzage tijdens de openingstijden in het gemeentehuis aan de Markt 1 te Simpelveld bij de Afdeling Dienstverlening. Tegen deze melding kunt u geen bezwaarschrift of zienswijze indienen.

► Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen van de gemeente Simpelveld (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande personen

zijn wij voornemens, conform artikel 2.21 onder 2 Wet BRP, over te gaan tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van de afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde personen niet hebben voldaan aan de ver-

plichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. Artikel

3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.

geven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP).

<i>Naam en voorletters</i>	<i>geboortedatum</i>	<i>datum uitschrijving</i>
* B. Alazmeg	24-08-1991	05-04-2019
* N. Bebars	01-05-1988	05-04-2019
* W. Alazmeh	13-06-2017	05-04-2019

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld heeft het voornemen de volgende personen per de hieronder aange-

Belanghebbende kan ten aanzien van dit voornemen tot 03-05-2019 schriftelijk een

zienswijze indienen en/of aangifte doen van de verhuizing naar een nieuw adres.

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld heeft het voornemen de volgende persoon per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP).

<i>Naam en voorletters</i>	<i>geboortedatum</i>	<i>datum uitschrijving</i>
* Valkenberg, L.E.J.	30-05-1986	08-04-2019

Belanghebbende kan ten aanzien van dit voornemen tot 07-05-2019 schriftelijk een

zienswijze indienen en/of aangifte doen van de verhuizing naar een nieuw adres.



Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl



SPORTNIEUWS

rkvv WDW



Paashaas

Op Paaszaterdag bezoekt de Paashaas WDW, omdat hij op de Bocholtzerheide, als echte spring-in-het-veld, een aantal eieren uit zijn grote mand is verloren. Rond de klok van half elf verzamelen de kinderen in de kantine en zo om elf uur zal dan de Paashaas verschijnen om samen met de kinderen naar verloren eieren te gaan zoeken. En zijn alle eieren terug in de mand, dan wacht in de kantine een surprise voor alle kinderen en natuurlijk Paasbrood voor de mama's en papa's en oma's en opa's.

LK Latje trap

Op zaterdag 15 juni vindt één van de voorrondes van het LK Latje trap plaats op het Sportpark

Neerhagerbos op de Bocholtzerheide. Wie in deze wedstrijd het vaakst de lat vanaf verschillende afstanden raakt wordt Limburgs kampioen. De organisatie is in handen van L1 en Moonen Movies. De inschrijving voor de tweede editie van het Limburgs kampioenschap is inmiddels geopend. Iedereen van jong tot oud kan meedoen. Kijk voor informatie en inschrijven op <https://l1.nl/latjetrap> en doe mee. Wie weet word je kampioen.

Gevaarlijk

Op Paasmaandag gaat WDW op bezoek in de Schaesbergse wijk Kakert en ontmoet daar Kakertse Boys. Een team dat alle punten hard nodig heeft om uit de gevaarzone te blijven. En een kat in het nauwe kan gevaarlijke sprongen maken. De mannen zijn gewaarschuwd.

Programma

Zaterdag 20 april

JO13-2G: WDW - Welt./Bekkerv. 12.30u.
JO10-1G: Schaesberg 5 - WDW 10.15u.
Ve: WDW - SV Simpelveld 17.00u.

Paasmaandag 22 april

1e: Kakertse Boys - WDW

14.30u.

JO13-2G: RKHBS - WDW 8-1

JO10-1G: WDW - RKHBS 2 1-12

JO9-1G: WDW - De Leeuw 2 5-2

JO8-1: FC Kerkrade-W 3 - WDW 4-10

JO7: RKHBS - WDW 1-4

Ve: Miranda - WDW 5-2

Zondag 14 april

1e: WDW - SV Brunssum 2-3

2e: WDW - Sportclub Jekerdal 1-1

3e: WDW - FC Gulpen 2 4-0

4e: RKIVV 2 - WDW 0-3

VR1: RKMVC - WDW 2-0

Uitslagen

Vrijdag 12 april

VR30+1: Sibbe - WDW 3-0

VR30+1: WDW - S'veld/Sp.'25 0-4

VR30+1: Schimmert - WDW 7-0

Zaterdag 13 april

JO19-1: WDW - Rood Groen 3-4

JO17-1: Chèvremont - WDW 3-1

JO15-1G: WDW - SVN

JO13-1: WDW - SVN

uitg.

2-2

100 jaar SV Simpelveld

SIMPELVELD - De komende weken zullen wij jullie het uitgebreide programma voorschotelen van het 100-jarig bestaansfeest van de SV Simpelveld. Iedere feestdag zullen we uitgebreid aan bod laten komen en deze week besteden wij aandacht aan zaterdag 1 juni: jeugddag en feestavond

Jeugddag

De jeugd van de SJO zal op vrijdagavond al starten met een kamp. In de ochtend zal de jongste jeugd en alle overige kinderen uit de gemeenschap aansluiten om deel te nemen aan allemaal spellen, waterspelen en

voetbalonderdelen.

Ouders zijn ook van harte welkom, want voor hen zal er ook een activiteit georganiseerd worden met een finale. Rond 18.00 uur zal deze jeugddag afgesloten worden met een prijsuitreiking. Zoals aangegeven is deze jeugddag niet alleen voor leden van de SJO, maar mogen alle kinderen deelnemen. Via school zullen ook aanmeldingsformulieren komen, maar hier zal later nog meer informatie over komen.

Feestavond

Na de middag voor de jeugd barst het feestgeweld 's avonds los met stand-up pop door De Corona's. Deze unieke band laat het publiek beslissen over de muziek die zij ten gehore brengen. U

bepaalt via de telefoon in de tent het nummer én de stijl waarin het gespeeld gaat worden. Met meer dan 5000 nummers in hun repertoire belooft het een geweldige avond te worden. Tijdens de pauzes zal Wim Frijns, oud-dj van La Dilligence en stadionspeaker van Roda JC, de muzikale intermezzo's verzorgen.

Tickets

De entree voor deze avond is € 11,-. Tickets voor de donderdag-

avond en de zaterdagavond zijn verkrijgbaar bij Big Snack Oranjeplein (Oranjeplein 1a, Simpelveld), Hub Leclair (hub@hubleclair.nl), VVV Zuid-Limburg en online via <https://shop.tickli.nl/tickets/sv-simpelveld> en www.svsimpelveld.nl.

Uitnodiging

Mocht je onderstaande brief niet hebben ontvangen, neem dan contact op met een van onderstaande personen.

Uniek wielerevenement

SIMPELVELD - Simpelveld en wielrennen zijn onlosmakelijk aan elkaar verbonden. Ruim 60 jaar zijn de wegen rondom de kerk of over de Huls het decor van grote wedstrijden als de Amstel Gold Race of een eigen Simpelveldse ronde als de Nacht van Simpelveld of de Bergomloop. Het wielrennen zoals Simpelveld dat de afgelopen 12 jaar heeft gekend met de Bergomloop, zal in 2019 een metamorfose ondergaan.

Aan de wieg van het nieuwe concept staan o.a. Stan Bertram, zelf oud-renner en Bas Werry. "Om het 'koersen' voor Simpelveld te behouden gaan we een complete wielervaring aanbieden aan zowel de deelnemers alsmede ook aan de toeschouwers. Stel je voor; een soort meerdaagse wedstrijd met drie 'etappes' maar dat op één avond! En na afloop kookt een kok voor je die normaal in bijvoorbeeld in de Giro d'Italia achter het fornuis staat voor Tom Dumoulin zijn team (Team SUMWEB, red.). Ons doel is het om een complete wielervaring te bieden aan de deelnemers. Drie wedstrijden die samenvallen onder de nieuwe naam van ons evenement" zo legt Bas Werry uit.

18 mei; De Bike Night Challenge.

Dit houdt kort gezegd in: teams van 2 wielrenners (recreatief tourrijders/liefhebbers etc, red.) die drie disciplines gaan fietsen. Er wordt gestart met een heuse klimtijdrit: stijl omhoog de Huls op met een stijgingspercentage van minimaal 10%. "De laatste 200 meter leggen we een haarspeldbocht in het parcours en rijden we links de Gillissenstraat in, waar de stijging wel 14% aantikt. Er is gekozen voor de Gillissenstraat zodat het wegverkeer via de Oude Hulsberg gewoon doorstroom heeft", aldus de enthousiaste 'koersdirecteur' Stan Bertram. Het bestuur van de Wielervrienden Berg-Op wil dat de inwoners van Simpelveld zo min mogelijk hinder van het spektakel evenement ondervindt. Ieder duo-team vaardigt zijn sterkste klimmer/tijdrijder af om de tijdrit te rijden. Hierna worden de Sint Remigiusstraat en de Gillissenstraat weer vrijgegeven voor verkeer en verplaatst het 'circus' zich naar de alom bekende locatie aan de Irmstraat.

Côte de Moulin Vieux

Challenge nummer 2 is een kop-

pelkoers. Het reeds bekende parcours van de Bike Night die afgelopen jaren als estafettekoers gereden werd wordt hierbij aangescherpt met een klim over de Oude Molen vanaf de Irmstraat. Een heuse kuitenbreker die voor de gelegenheid wordt omgedoopt tot de Côte de Moulin Vieux. Iedere renner kan hierbij profiteren van het feit dat hij/zij met zijn/haar teamgenoot fietst. De derde Challenge 3 is de vertrouwde estafettekoers van 1 uur, waarbij iedere deelnemer 15 minuten koerst en dan zijn bidon met transponder aan zijn/haar teamgenoot overdraagt.

Na challenge 3, de estafettekoers wordt het algemeen klassement opgemaakt en de teams die hier op het podium staan, die hebben dat dan ook echt verdiend. "Onze Bike Night Challenge moet een concept worden waarbij niet alleen uit Zuid Limburg maar uit heel Nederland recreatieve renners deelnemen omdat het uniek in zijn soort is. Als je de Bike Night Challenge gereden hebt, dan mag je jezelf op de borst kloppen!"

Lokaal muzikaal talent verzorgt After Party

Nadat de coureurs gefinisht zijn blijft de Irmstraat t.h.v. Café Oad Zumpelveld tot middernacht autovrij en is er een heuse after party op straat, overdekt uiteraard. De organisatie heeft ervoor gekozen om lokaal talent een podium te bieden. Zo is er een optreden van meidengroep PUUR! Hierna neemt DJ Gridsoud het van de dames over. De deelnemers aan de Bike Night Challenge worden door chefkok Robin Scheijen, bekend als kok o.a. van het SUNWEB-team, culinair verzorgd (in de deelnemersprijs inbegrepen). Tevens ontvangt iedere deelnemer gratis een teamfoto!

Kosten vriendenteam € 49,00 en bedrijventeam € 99,00.

Voor (nog) meer info en voor Inschrijvingen ga naar onze website bikenightchallenge.nl of volg de Bike Night Challenge via Facebook en Instagram. Schrijf je op tijd in; het aantal beschikbare startplaatsen is aan een maximum gebonden.



Beste (oud)-lid.

Op 1 juni 2019 bestaat onze SV Simpelveld exact 100 jaar. Deze unieke mijlpaal willen wij natuurlijk niet onopgemerkt voorbij laten gaan. Vanaf donderdag 30 mei tot en met zondag 2 juni 2019 zal het complex van de SV dan ook zijn omgetoverd tot een gezellig feestdomein, waar het jubileum dan ook op gepaste wijze met leden, supporters en vrienden van de SV Simpelveld gaat worden gevierd.

Wij als SV Simpelveld zijn er dan ook hartstikke trots op dat wij dit jubileum mogen vieren. Trots en dankbaar zijn wij vooral op het feit, dat wij dit mogen vieren door jullie. Jullie, de leden en oud-leden, maken het mogelijk dat wij daadwerkelijk een vereniging kunnen zijn. Jullie allemaal verenigen ons en hebben ons verenigd tot een hechte club, de SV Simpelveld.

Om deze dankbaarheid uit te spreken willen wij u, samen met uw partner natuurlijk, dan ook persoonlijk van harte uitnodigen voor ons feestweekend en in het bijzonder voor onze verenigingsdag op vrijdag 31 mei 2019. Een dag die helemaal in het teken zal staan van de SV SIMPELVELD. Na de receptie ter gelegenheid van het jubileum en de jubilarissen van onze vereniging, zal er een unieke wedstrijd worden gespeeld. Een team van (oud-) SV spelers zal het gaan opnemen tegen Roda JC '94 - '95. Iedere voetballiefhebber kent deze sterren nog. Het team dat knap 2 wist te worden achter het destijds ongenaakbare Ajax. Mannen als Barry van Galen, Maurice Graef, Marco van Hoogdalem, Johan de Koek en noem maar op. En natuurlijk niet te vergeten het trainersduo Huub Stevens en Eddy Achterberg. Na afloop van de wedstrijd is er een feestavond met reünie, waarbij er voldoende tijd en ruimte is om herinneringen op te halen, sterke verhalen te vertellen en elkaar te overtuigen van acties van wereldformaat. Onze huis DJ Wim Frijns zal hierbij zorgen voor een passende sfeer in de vorm van muziek en zal menig gesprekje op gang weten te krijgen. Wim zal verder voor en tijdens de voetbalwedstrijd optreden als "stadionspeaker".

Het programma voor deze dag zal er als volgt uitzien:

16.00 - 17.30 uur ontvangst jubilarissen en interne huldiging
17.30 - 19.00 uur receptie
19.30 - 21.00 uur wedstrijd SV Simpelveld - Roda JC '94-'95
21.00 - 01.30 uur gezellige feestavond /reünie

Het gehele feestprogramma ziet er als volgt uit:

Donderdag 30 mei 2019 DJ-EVENT van 20.00 uur tot 02.00 uur
Vrijdag 31 mei 2019 SV SIMPELVELD verenigingsdag
Zaterdag 1 juni 2019 Jeugdtag van 10.00 uur tot 17.00 uur
Zaterdag 1 juni 2019 Feestavond met De Corona's van 20.00 uur tot 02.00 uur
Zondag 2 juni 2019 KNVB bekerfinale

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Funs Raijmakers (funsraijmakers@gmail.com). Wiel Geilenkirchen (wiel.geilenkirchen@gmail.com) of Jos Lauvenberg (lenieios@ziqgo.nl). Hou ook onze Facebookpagina in de gaten: www.facebook.com/100jaarsvsimpelveld
Wij hopen jullie dan ook allemaal in groten getale te mogen ontvangen op dit unieke feest.

Roy Erkens

voorzitter feestcomité 100 jaar SV Simpelveld

Nationale Vogelweek en IVN Eys

EYS - De lente is de mooiste tijd om vogels te beleven. Vogels zijn overal en vogels kijken is voor iedereen. In het bos, aan zee, op het platteland en ook in je eigen achtertuin kun je ze zien en horen. Om meer mensen kennis te laten maken met natuur en vogels, organiseren Vogelbescherming Nederland en SOVON Vogelonderzoek Nederland samen met vogelwerkgroepen van 11 t/m 19 mei 2019 voor de achtste maal de Nationale Vogelweek.

Iedereen kan met ervaren excursieleiders zelf ontdekken hoe rijk onze natuur is aan vogels en hoe belangrijk het is de natuur en de vogels te beschermen. Te voet of op de fiets. Er zijn ook lezingen, workshops en jeugdkampen. De excursies zijn gratis en geschikt voor iedereen. Dus of je nu voor het eerst kennis wil maken met vogels kijken of een ervaren vogelaar bent, u bent van harte uitgenodigd om deel te nemen aan de Nationale Vogelweek.

Natuurlijk doet in onze regio Zuid-Limburg de vogelwerkgroep van de IVN, afdeling EYS ook dit jaar weer mee door u de gelegenheid te bieden om een nestkastcontrole mee te lopen in het Waterwingebied of het Froweinbos (beide liggend aan de rand van Eys). Heel veel mensen kijken ieder jaar naar de webcams van "Beleef de Lente".



I.v.m. vakantie
zijn wij gesloten van
dinsdag 23 april t/m
dinsdag 30 april!

Vanaf vrijdag 3 mei kunt u onze
sfeer weer komen proeven!

Team Eetbar LifLaf

Rijksweg 66 / 6286 AH Nijswiller
info@eetbarliflaf.nl / tel: 043-4511653



Wake Up with Make Up !!!

Boek nu je Permante Make Up behandeling:

Eyeliner boven of onder	€ 150,-	NU: € 120,-
Eyeliner boven EN onder	€ 250,-	NU: € 200,-
Wenkbrauwen	€ 195,-	NU: € 150,-
Lippen		Vanaf € 188,-

Incl. gratis 1 nabehandeling

Maak nu een afspraak: 0640265775
Of e-mail: Esther@pmupulchra.nl
URL: WWW.PMUPULCHRA.NL

Behandellocatie:
Rodeput 15 6369SN Simpelveld

Maar om zelf op een ladder te klimmen om voor het eerst in een vogelkastje te kijken naar pas uitgekomen koolmeesjes is nog véél leuker. En als ze dan hun bekjes opensperren omdat ze denken dat ze een lekker hapje krijgen, vergeet je dat beeld nooit meer. Soms zit een pimpelmeesmoeder nog te broeden op haar nest met wel 10 eitjes en dan laat ze duidelijk merken dat ze niet zit te wachten op bezoek! Maar voor eventjes gaat ze toch opzij om ons te laten tellen. De excursieleiders vertellen u onderweg over het nut van de controles en laten u luisteren naar alle vroege vogelgeluiden. U leert het verschil tussen de zwartkop en het roodborstje. Maar we kijken ook naar de voorjaarsbloemen en wie weet ontmoeten we sporen van een ree of een vos. Een heerlijke natuurbelvenis.

Ieder jaar zijn er wel deelnemers zo enthousiast dat ze zich aanmelden als (jeugd-) lid van het IVN. Dat hoeft niet, maar kan natuurlijk wel. U kunt daarover informatie krijgen.

We vertrekken **zaterdag 18 mei** om 9.00 uur vanaf de parkeerplaats nabij de kerk van Eys, langs de doorgaande weg, ter hoogte van Mesweg 18.

Kinderen welkom, mits onder begeleiding. Helaas niet geschikt voor minder validen. Honden zijn niet toegestaan.

Meld u snel aan via de website www.vogelweek.nl of bij het SOVON: **06 50914486**, het aantal plaatsen is beperkt! Voor informatie: Wim Kemperink **045 - 5442540**

Wegkruiswandering in Bocholtz

Op Goede Vrijdag, 19 april a.s. vertrek om 20.00 uur
Startpunt: voor de kerk in Bocholtz

BOCHOLTZ - Op Goede Vrijdag, 19 april a.s., houdt de Sectie Wegkruisen van Heemkundevereniging "De Bongard" voor de 24ste keer haar traditioneel geworden Meditatieve Wegkruisen-wandeling. Deze keer wordt een route langs 14 wegkruisen in Bocholtz gevolgd. Bij elk kruis wordt even gepauzeerd en krijgt de wandelaar een thema aangereikt ter overdenking op weg naar het volgende kruis.

We starten om 20.00 uur voor de kerk in Bocholtz. Achter de kerk is voldoende parkeergelegenheid. Ongeveer 2 uur later zijn we dan weer terug op dezelfde plek. De wandeling gaat onder alle



Wegkruis Bocholtz Paumstraat-Overhuizerstraat

weersomstandigheden door. Het is dus raadzaam om voor gepaste kleding en schoeisel te zorgen. Deelname aan de wandeling is gratis en geheel voor eigen risico. Iedereen is van harte welkom. Heemkundevereniging De Bongard Simpelveld-Bocholtz

Indiase meditatie in De Klimboom

SIMPELVELD - Taison Titus (stagiair in de parochie Simpelveld Bocholtz Ubachsberg) is een Priesterstudent uit India. Hij volgt zijn opleiding op Rolduc. Hij heeft verschillende stageopdrachten. Zo organiseert hij op **zaterdagmorgen 27 april** van 9.00 uur tot 10.30 uur deze Indiase meditatie in Theater De Klimboom. De locatie is gelegen in de Dr. Ottenstraat 46 te

Simpelveld.

Het wordt een zoektocht naar onszelf met muziek. Een weg naar innerlijke vreugde. Yoga Nidra (slaap) is een meditatie-techniek die ons lichamelijke en geestelijke ontspanning biedt. Fijn als u een matje of een dekentje meeneemt. Meditatiebegeleiders zijn dhr. Maria Michael en mevr. Preetha George. Om de onkosten te dekken vragen we u een kleine vrije gawe. Fijn als u wilt deelnemen. Voor vragen en aanmelding: titustaison@yahoo.com

ELECTRO SERVICE

ROSENBOOM

06 - 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Koningsdag in Epen

Zeepkistenrace met nieuwe traptractor race!

EPEN - Op Koningsdag zaterdag 27 april zal de bekende Zeepkistenrace georganiseerd worden. Het centrum van Epen wordt weer klaar gemaakt worden voor een spectaculair evenement. Er wordt een heus raceparcours ingericht vanuit de Krekelsestraat, via de Wilhelminastraat en met de finish op het Patronaatsplein. De zeepkistenrace start vanaf 13.00 uur. Er zullen meerdere deelnemersklassen worden ingesteld voor de diverse leeftijden. Iedere klasse zal meerdere manches rijden, met als doel een plek in de spectaculaire finale.

Nieuw: traptractor race!

Dit jaar zal er een nieuw onderdeel worden toegevoegd aan het evenement, namelijk een spannende traptractor race. Iedereen die een traptractor in de schuur heeft staan kan meedoen! Bij deze wedstrijd zullen meerdere traptractors tegelijk de afdaling

van het raceparcours maken, dit zal zeker sensationele races opleveren. Natuurlijk zal hierbij gelden dat de snelste deelnemer wint, het belooft een spannende wedstrijd te worden. Ook bij de traptractor race worden meerdere deelnemersklassen ingesteld voor de diverse leeftijden.

Iedereen wordt opgevoerd om mee te doen! Bouw je eigen zeepkist of poets je traptractor helemaal glimmend en strijd mee voor een plek op het podium. De inschrijving is nu geopend, je kunt inschrijven via info@zeepkistenraceepen.nl of een berichtje aan [facebook.com/ZeepkistenraceEpen](https://www.facebook.com/ZeepkistenraceEpen). Het inschrijfgeld bedraagt € 5,- per team. Zeepkistenrace Epen, het gezelligste en spannendste familie evenement in het Heuvelland op Koningsdag!



Koningsdag Simpelveld

SIMPELVELD - Het Oranje Comité Simpelveld organiseert samen met het jeugdcentrum de Toekomst voor alle kinderen uit Simpelveld Koningsdag in het jeugdcentrum Simpelveld. Op **zaterdag 27 april** wordt dit jaar Koningsdag gevierd. Het Oranje Comité Simpelveld heeft evenals voorafgaande jaren weer de nodige activiteiten voor jong en oud gepland en een gezellig terras. Het programma van die middag ziet er als volgt uit.

14.00 uur Start activiteiten. Locatie bij het jeugdcentrum (Irm-

straat) bij slecht weer in de zaal. De activiteiten zijn:

- Oudhollandse spelen
- Carroussel
- Schminken
- Ballonnenclown
- Huifkartocht
- Springkussen (groot en klein)
- Gezellige muziek

Tijdens deze activiteiten wordt de Irmstraat gedeeltelijk afgezet. **17.00 uur** Optocht door Simpelveld met door de kinderen versierde fietsen of step, waar uiteraard ook weer voor de mooiste versierde fietsen of step prijsjes aan verbonden zijn.

Door het uitsteken van de vlag draagt u bij aan het feest van de verjaardag van onze Koning.



Parochiële Ziekenzorg Bocholtz

BOCHOLTZ - Afgelopen dinsdag 9 april werd Mw. Margriet Conjaerts (r) in de bloemetjes gezet door onze voorzitter Mw. Bep Meessen(l). Ze is 10 jaar vrijwilliger bij onze vereniging. Margriet: heel hartelijk dank voor je inzet, en we hopen dat we nog lang op je inzet mogen rekenen.




Alle kiezers hartelijk dank voor uw stem!

Met 14.323 voorkeursstemmen gekozen in het algemeen bestuur van Waterschap Limburg! Ik ga met enthousiasme voor u aan de slag voor schoon water, veilige situaties én droge voeten!



Planten determineren met de app

EYS - Op donderdagavond 25 april geeft Lisette Langens in ons gebouw op de Boerenberg in Eys uitleg en instructie over de FloraEuropa-app die zij mede heeft ontwikkeld.

Tijdens een wandeling of thuis lukt het lang niet altijd om een plant te herkennen aan de hand van foto's of tekeningen in een plantenboek. Om het echt zeker te weten moet je gaan determineren aan de hand van kleur, blad-vorm etc. De 'dikke van Heukels' was jarenlang het standaardboek daarvoor, maar die steek je niet in je broekzak!

Daarom is de FloraEuropa-planten app ontwikkeld, die beschikbaar is voor tablets en mobiele telefoons met het Android besturingssysteem. Met deze app kunt u op dezelfde manier als met 'de Heukels' in een aantal stappen over uiterlijke kenmerken als kleur, aantal blaadjes etc. bij de juiste plant komen. Maar ook op naam naar een plant zoeken is mogelijk. De app is eerder posi-

tief beschreven in de Natuurgids. Lisette Langens laat u zien hoe de app werkt en wat de mogelijkheden zijn. U mag ook vers geplukte bloemetjes meebrengen om mee te oefenen.

Op de website FloraEuropa.eu kunt u thuis al eens kijken hoe het werkt.

De lezing is zowel bestemd voor leden als niet-leden van IVN, afdeling Eys. Aanmelden vooraf is wenselijk (*voorzitter@ivneys.nl*) maar niet verplicht. U kunt binnenlopen vanaf 19.15 uur, de lezing start om 19.30 uur. De lezing duurt ca. 1½ uur. U kunt parkeren langs de doorgaande weg (parkeerplaats achter de kerk) of in de zijstraten rondom de kerk. Halverwege de parkeerplaats loopt een wandelpad naar boven, naar het IVN-gebouw. De entree is gratis, maar een vrije gave voor koffie en onkosten wordt zeer op prijs gesteld.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij Constance Kerremans, 043-4506270, *voorzitter@ivneys.nl*. Informatie over het IVN, afdeling Eys in het algemeen via: www.ivn.nl/afdeling/ivn-eys

Viering meimaand kapel Sterre der Zee

simpelveld - In de maand mei wordt van maandag tot en met vrijdag, elke dag om 19.30 uur de rozenkrans gebeden bij de Kapel Sterre der Zee aan de Rodeput. De opening van de meimaandviering is op **donderdag 2 mei** met een H. Mis om 19.00 uur. De sluiting is op **woensdag 29 mei** met een H. Mis ook om 19.00 uur.

Zoals gebruikelijk zal pastoor of kapelaan tijdens de opening en sluiting van de meimaandviering een H. Mis opdragen. De opening en sluiting worden opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor Harmonia resp. St.



Jozef Arbeider. Bij slecht weer wordt de H. Mis verplaatst naar de remigiuskerk.

Er is géén rozenkransgebed op donderdag 30 mei (Hemelvaartsdag) en dit jaar ook niet op vrijdag 31 mei.

Graag willen wij u er nogmaals op attenderen dat de openingsmis niet op 1 mei maar op donderdag 2 mei zal plaatsvinden en de sluiting niet op 31 mei maar op woensdag 29 mei.

Wij hopen u bij deze vieringen te mogen begroeten.

Komt u ook naar de Thuis-in-Limburg-Dag?



SIMPELVELD - De Stichting Thuis-in-Limburg die de familiedagen van het CDA-Limburg organiseert, nu onder voorzitterschap van Jeroen Lenaers, is weer druk doende met de organisatie van deze mooie dag in 2019.

Op **zaterdagmiddag 18 mei** zijn wij vanaf 13.30 uur tot ongeveer 17.30 uur te gast bij schutterij St. Catharina, Breyvin 9a in Stramproy.

Deze dag vindt ieder jaar op een andere locatie in Limburg plaats. Het is een dag vol vermaak voor jong en oud, met muziek en een vleugje politiek. Er is volop gelegenheid voor CDA-leden om de



Proefpersonen gezocht:
Gezonde mannen en vrouwen
met leeftijd 70 - 85 jaar

In deze studie onderzoeken we het effect van een Citrus extract dat mogelijk een gunstig effect heeft op de vrije radicalen in het bloed, ontstekingswaarden in het bloed, ontsteking in de darmen en de bacterie samenstelling in de darmen.



Wij zoeken medewerking van:

Gezonde vrijwilligers (M/V)
Niet-rokend
Leeftijd: 70-85 jaar
BMI < 30 kg/m²

BMI = gewicht (in kilogram) / (lengte x lengte) (in meter)

Het gehele onderzoek duurt maximaal 15 weken. Het bestaat uit een screening en 4 testdagen waarop u nuchter naar de universiteit dient te komen. Deze testdagen duren maximaal een uur. Tijdens het onderzoek neemt u gedurende twee periodes van 4 weken een door ons aan u toegewezen product in. Daarnaast dient u voor elke testdag gedurende 3 dagen een voedingsdagboek bij te houden en mag u tijdens het gehele onderzoek een aantal soorten fruit niet consumeren. Tijdens de testdagen vinden de volgende metingen plaats: bloedafname, invullen van vragenlijsten, verzameling van ontlasting en verzameling van speeksel.

Bij volledige deelname aan het onderzoek wordt een vergoeding van €200,- (+ reiskosten) gegeven.

Heeft u interesse om deel te nemen aan deze studie, neem dan contact op met yala.stevens@maastrichtuniversity.nl, Tel: 043-3884295

Limburgse CDA'ers in de Eerste en Tweede Kamer, het Europees Parlement, de Provinciale en Gedeputeerde Staten en het bestuur te ontmoeten. Ook andere CDA-prominenten zullen deze dag present te zijn. Verder schieten we ook "op de bôlkes" en dat gebeurt dan in competitieverband tussen de CDA-afdelingen in Limburg. Er gaat die dag een winnend zestal komen die een mooie prijs tegemoet mag zien. Het zal een mooi toernooi worden met spanning en spel, maar ook veel plezier. Wij hopen op een grote opkomst, zowel wat betreft het aantal zestallen, maar ook op vele aanwezigen, leden, niet-leden met interesse in het CDA gedachtegoed, jong en oud. Voor elk wat wils! Bent u er ook bij?

Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij enkele bezorg(st)ers (v.a. 13 jr.) voor

VAALS

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij een bezorg(st)er (v.a. 13 jr.) voor

MECHELEN

Goede verdienste!

Bezorging in overleg!

Voor meer informatie:

06-19868816

info@weekbladtroebadoer.nl

Die Moselsänger in Theater De Klimboom

SIMPELVELD - Deze bekende zanggroep uit de regio Heuvelland, onder de kundige leiding van Leo van Weersch, heeft in de loop van de jaren een breed repertoire opgebouwd van klankvolle evergreens, volksliederen uit heel Europa en "leef Limburgse loesterleedsjes", die worden uitgevoerd in vierstemmige samenzang en gevoelige soli. De koorbewerkingen van Leo en eigen teksten van de koorleden maken het repertoire uniek.

Een lied van eigen bodem, 'n volksmelodie uit 'n vreemd en ver land of 'n herkenbare 'evergreen' is aan hen toevertrouwd. Lieder die uw oor zullen strelen en uw hart sneller doen kloppen, want zij zingen met hart en ziel, de toehoorders mogen niet alleen horen, maar ook voelen waar 'n lied over gaat.



SESZA
LINGERIE & COMFORT

Maastrichterlaan 86
6291 ET Vaals
t: 043 855 3669
www.SESZA.nl

Voorjaars
Collectie
2019

PrimaDonna
Marie Jo
Triumph
Dacapo
LingaDore
Sloggi
Ten Cate
Ringella

Een middag met zanggroep Die Moselsänger is een Grenzeloos Genoegen.

U kunt van deze unieke zanggroep genieten op **zondagmiddag 28 april** om 14.30 uur. U vindt Theater De Klimboom in de Dr. Ottenstraat 46 te Simpelveld. De entree voor deze genoeglijke middag bedraagt € 12,50. U kunt reserveren via info@puurweijersenseweijers.nl of via 0655954525.

Kijk ook gerust op de website www.diemoselsanger.nl

Koningsdag 2019 in Bocholtz

BOCHOLTZ - Op **zaterdag 27 april** viert Bocholtz zoals gebruikelijk Koningsdag op de Pastoor Neujeanstraat. Dit keer starten we met een heel bijzondere tombola. Direct bij de opening om 13.00 uur worden de loten verzameld en om 13.15 uur volgt de trekking. De winnaar maakt aansluitend een spectaculaire rit in een Ferrari. De prijs staat overduidelijk op het lot. Deelnemen is mogelijk t/m 13 jaar. Uiteraard moet de winnaar aanwezig zijn, anders wordt opnieuw geloot. Zorg dus dat je op tijd bent met het ingevulde lot. Je kunt het hier afgedrukte lot gebruiken en op Koningsdag liggen nog loten klaar om in te vullen.

Koningsdag en spelen horen bij elkaar. Je kunt van 13.30 tot 17.00 uur naar hartenlust gebruik maken van de aanwezige spellen. Op een kaart wordt aangegeven welke spellen je hebt gedaan. Als de kaart vol is, heb je alle spellen gespeeld. Als beloning krijg je dan een leuke traktatie. Diverse ondernemers, zoals bakkerij Dreessen, Plusmarkt Bocholtz, YouRent en de gemeente Simpelveld maken deze dag mogelijk.

Ook DJ Flugel is aanwezig met heel gezellige muziek. We rekenen op goed weer en ouders kunnen op het terras volop mee genieten van deze middag. De straat is op Koningsdag afgesloten van 11.00 – 18.00 uur. Als het weer geen buitenactiviteit toelaat, wijken we uit naar de zaal van café Oud Bocholtz. Dus Koningsdag in Bocholtz gaat altijd door.

Ja, ik wil kans maken op een vette autorit

noom:

TOMBOLA!



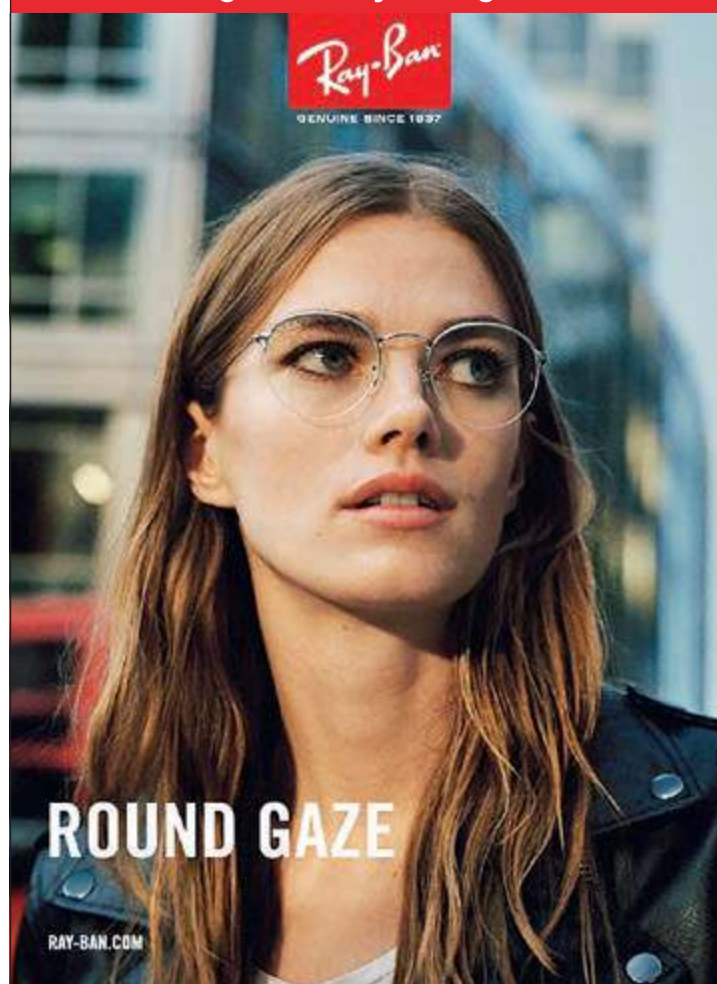
DOE MEE EN MAAK KANS
OP EEN SPECTACULAIRE
RIT IN EEN FERRARI!

Opluisteren H. Mis Tweede Paasdag

EYS - Traditiegetrouw zal Hanzon Vocaal op **Tweede Paasdag 22 april**, de hoogmis van 11.00 uur in de St.-Agathakerk van Eys mede gestalte geven met sfeervolle muziek en inspirerende teksten. Als thema van de Paas-

mis hebben wij gekozen voor 'Een nieuw begin' omdat Pasen de hoop in zich draagt dat het nooit te laat is om te kiezen voor een nieuw begin. Onder leiding van Jo Smeets en begeleiding van het combo zullen we o.a. 'Aquarius', 'Above All', 'Pak maar mijn Hand' en andere verrassende nummers ten gehore brengen.

Eén glas gratis bij een Ray-Ban op sterkte met originele Ray-Ban glazen! *



Ray-Ban
GENUINE SINCE 1937

ROUND GAZE

RAY-BAN.COM

* ACTIE TOT 1 MEI, ZOWEL OP ZONNEBRILLEN ALS RAY-BAN CORRECTIE. Vraag naar de voorwaarden.

MOONEN
OPTIEK

KLOOSTERSTRAAT 2 | 6369 AD SIMPELVELD | MOONENOPTIEK.NL

Bloesemwandeling van à Hermkes Epen

EPEM - Wij nodigen u van harte uit om op **Paasmaandag, 22 april**, naar Epen te komen. Hier hebben wij een schitterende "Bloesemwandeling" voor u uitgezet. Deze 'Bloesemwandeling' voert over weiden, bospaden, veld- en asfaltwegen met mooie panorama's. U wandelt langs prachtige vakwerkhuisen. Startplaats: Basisschool à Hermkes, Schoolstraat 16 Epen. Deze startplaats en het parkeerterrein zijn duidelijk aangegeven. Afstanden: Circa 5 km, 10 km, 15 km en 20 km. Voor de kinderen is er een puzzeltocht van ca. 5 kilometer. Hierbij zijn leuke prijzen te winnen! Starttijden: 5 en 10 km starten tussen 08.00 en 15.00 uur. 15 en 20 km starten tussen 08.00 en 14.00 uur. Inschrijfgeld: € 2.50 voor volwassenen en € 1.50 voor leden KWB, kinderen en 65+. De opbrengst van deze wandeling komt ten goede aan de leerlingen van de basisschool. Meer informatie: mail: wsvalhermkes@gmail.com telefoon: 06-52002008 (Karin Mertens) facebook: 'Bloesemwandeling à Hermkes'

Alzheimercafé gestart in Gulpen

GULPEN - Onlangs is in Gulpen het Alzheimercafé gestart. Het Alzheimercafé is een maandelijks ontmoetingsplaats voor iedereen die meer wil weten over dementie of steun zoekt bij lotgenoten. Tijdens elke bijeenkomst staat één onderwerp centraal, toegelicht door een deskundige. Het thema van de tweede bijeenkomst **woensdag 24 april** is: "De diagnose Alzheimer: en nu?" De casemanagers Tessa Sprokel en Brianne van de Vondervoort geven informatie over de ketenzorg Hulp bij Dementie. Wat kan de casemanager betekenen voor de patiënt en de mantelzorger? Het thema van de bijeenkomst van **woensdag 29 mei** is: "Helpt muziek bij dementie?" Als praten niet meer kan, is er nog wel contact mogelijk via muziek en bewegen? Helpt muziek bij geheugenverlies en hersenschade? Spreker is de muziektherapeut de heer B. Eggen. De bijeenkomsten van het Alzheimer Café Gulpen vinden eens per maand plaats in de parochiezaal te Gulpen: elke laatste woensdag van de maand, 's middags. U bent welkom vanaf 14.00

uur. Het programma is van 14.30 tot 16.00 uur. De ingang van de parochiezaal is tegenover de zij-ingang van de Sint Petruskerk. U hoeft zich niet aan te melden en de toegang is gratis.

Het Alzheimercafé Gulpen is een initiatief van Leven naast de Brouwerij, dat ook uitvoering geeft aan het Taalcafé, de Hoeskamer van Gullepe, het Repaircafé en het Jongerencafé. Het wordt mede mogelijk gemaakt door de Rotary Gulpen-Vaals, gemeente Gulpen-Wittern en de KNHM en wordt ondersteund door Alzheimer Nederland, Envida, Sevagram, Trajekt, Franciscusgroep Wijre en Steunpunt Mantelzorg Zuid.

VTV Vaals timmert verder aan toekomst

VAALS - Om de veiligheid en de kwaliteit te waarborgen is het beleid bij VTV is om uitsluitend gebruik te maken van goed opgeleide medewerkers. In de gymnastiek afdeling betekent dit dat we proberen om vrijwilligers uit de eigen gelederen op te leiden op minimaal MBO-niveau totdat ze een diploma hebben waarmee ze zelfstandig les mogen geven en zelfs op nationaal niveau tot op een bepaalde hoogte mogen acteren. Met heel veel enthousiasme is Gwen Pelzer begin vorig jaar begonnen aan de cursus gymnastiek leider niveau 3, nadat ze in eerdere al een diploma op niveau 2 had weten te verkrijgen. Samen met een paar pupillen stond ze afgelopen zondag in Heerlen om een prachtige modelles te geven waar de examinatoren vol lof over waren. Gevolg: een prachtig diploma voor Gwen en weer een geweldig opgeleid persoon voor VTV. Hartelijk gefeliciteerd!! Nu gaat ze door om zich het herenturnen eigen te maken want na de zomer gaat zij de jongens en herengroepen van VTV lesgeven en zal zij het stokje overnemen van Bert Franzen, die dit meer dan 40 jaar gedaan heeft en dan een andere rol gaat spelen binnen de vereniging. VTV heeft recent besloten om het sportaanbod in Vaals verder uit te breiden met een nieuwe tak uit de vele sporten die de KNGU aanbiedt: Freerunnen. We willen deze sport een bestendig karakter geven en mikken op een lange toekomst door CIO-sportdocent Luc Swillens aan te trekken. Hij zal deze sport groot gaan maken in Vaals. De trainingen vinden plaats elke woensdag van 18 tot 19 uur in sporthal Citta Fit.



Vijlerhof:

Iedere dag ontbijtbuffet

van 8 tot 10 uur

Zondags van 8 tot 12 uur

Elke zondag brunchbuffet

van 12 tot 14 uur

Prachtig uitzicht vanuit

ons restaurant,

Heerlijk terras.

Lunch en Diner

van 12.30 tot 20 uur

Ze zijn er weer!

**verse
asperges**



www.vijlerhof.nl

043-3061710



ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen



diverse soorten hondenvoer!



Happy
life

VERSELE-LAGA

OPTI LIFE



Industrieterrein Bochtolterweg (naast gemeentewerf)

Bochtolterweg 14b

6369 TG Simpeld

045 - 544 11 44

www.activeanimals.nl

Geopend

Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur

Zaterdag 9-17 uur

Strolenberg krachtsporthal

Helios-familie massaal aanwezig bij onthulling

Zondag 14 april 2019

SIMPELVELD - Vandaag hebben Diana en Piet Strolenberg de naam van de sporthal van Helios onthuld. Met een flinke ruk verwijderden zij het zwarte doek dat voor de lichtbak was gespannen. Compleet verrast waren beiden toen zij om 12.00 u. bij de sporthal aankwamen. Jo Scheeren, voorzitter van KSV Helios, had hen opgehaald om ergens een kopje koffie en een stuk vlaai te nuttigen. Het bleek de sporthal van Helios te zijn waar zij al tientallen jaren meerdere keren per week te vinden zijn. Hun kinderen, kleinkinderen en familie wachtten hen daar op evenals 120 leden van KSV Helios.

Het was hartverwarmend maar ook emotioneel. Diana hield het niet droog en kon niet begrijpen dat zovelen het wisten maar ook zwegen hierover! Piet werd nog eens extra in het zonnetje gezet: hij ontving van Jos Kicken, de plaatselijke juwelier, een zilveren speldje van een gewichtheffer!!! Daarna was het eindelijk tijd voor koffie en vlaai. Dat had Jo Scheeren hen ook beloofd, alleen nu met hele Helios-familie! Het werd een gezellig uurtje waarin de emoties een beetje konden zakken. Maar nog steeds bleven ze beduusd door wat hen die middag was overkomen. Dat het bestuur en de leden van Helios hen geëerd hebben door de sporthal naar hen te noemen. Maar voor iedereen binnen Helios is het duidelijk dat zowel Piet als Diana - die ontzettend veel voor de vereniging gedaan hebben en nog steeds doen - terecht deze waardering verdienen. Ze kunnen nu terugkijken op hun levenswerk, wetend dat hun naam voor altijd verbonden zal blijven met de sporthal!!! In de volksmond zal deze waarschijnlijk "d'r Strolenberg-hal" gaan heten.



Piet en Diana Strolenberg

Kruisweg oefening Vijlen

VIJLEN - Als voorbereiding voor Pasen wordt er weer de jaarlijkse Kruisweg oefening gehouden. Goede vrijdag 19 april gaat men weer in processiegang naar de rand van het Vijlenerbos. Vertrokken wordt er vanaf de kerk om 18.30 uur. Alwaar bij aankomst onder zang, en gebed, de kruisweg gebeden wordt. Het Mariacomité hoopt dan ook dit jaar weer, dat Vijlenaren, en mensen buiten Vijlen, hieraan komen deel nemen. Bij regen



gaat de Kruisweg oefening in de kerk door. Voor Donaties Maria-beeld: NL06 RBRB 0920 0282 41 tnv. Maria Comité Vijlen



Francis Bertram & Jop Snackers

Op 3 mei geven wij elkaar het ja-woord om 13.00 uur in de St. Petruskerk te Gulpen.

U bent van harte welkom op onze receptie van 19.30 uur - 21.00 uur.

Feestlocatie: Chateau de Berlieren,
Chemin de Berlieren 11, Hombourg

Goede vrijdagvesper in Vaals

VAALS - Op vrijdag 19 april vindt in de Ned.Herv. Kerk in Vaals een ingetogen vesperviering plaats voor de Goede Vrijdag. Delen uit het lijdensevangelie worden gelezen en afgewisseld met gedichten en bezinning. Daarbij worden afbeeldingen geprojecteerd van schilderijen die de Duitse priester-schilder Sieger Köder van de kruisweg van Christus maakte. Köders werk is beïnvloed door Marc Chagall en valt op door zijn sterke kleuren en robuuste, gedrongen figuren. Het geheel zal muzikaal worden omlijst

door organist Christine Moraal. Zij zal onder andere een aantal delen spelen uit de '14 Stonden' van de Maastrichtse componist/organist Hans Leenders. De stukken die ten gehore zullen worden gebracht zijn interludia dit grotere werk voor koor. Een moment van inkeer en meditatie voor ieder die het verhaal van Goede Vrijdag aandachtig wil beleven.

Voorganger is ds. Harrie de Reus. De viering begint om 19.30 uur. Tegen het eind van de viering zal de Paaskaars van het liturgisch centrum worden gehaald. In het donker en in stilte eindigt de viering en begint Stille Zaterdag op weg naar de Paasmorgen.

Wegkruisentocht

EYS - Ook dit jaar vindt er op Goede Vrijdag 19 april de wegkruisentocht plaats. Deze start om 19.00 uur vanuit de kerk in Eys; bij elk van de 14 wegkruisen is er een korte overweging. Door de Schola Cantorum zal tijdens de overweging in de kerk van Wahlwiller gezongen worden. In café A g'n Baach in Nijswiller wordt er een korte pauze gehouden. In de kerk van Nijswiller zal het Kerkelijk Zangkoor St Cecilia zingen. De route is als volgt:

- 0 Start kerk Eys
- 1 Kruis pastorie Wezelderweg
- 2 Kruispunt Wezelderweg/Zwar-te Brugweg
- 3 KruisTaandel
- 4 Kruispunt Hoebigerweg/Kelderweg
- 5 Kruispunt op de Kamp/Nyswillerpad
- 6 Kruis Karstraat
- 7 Kruis Botterweck

8 Kerk Wahlwiller
9 Kruis voor boerderij Lanteern Wahlwiller
Pauze in Nijswiller in café a g'n Baach (ca. 20.45 uur)
10 Kerk Nijswiller
11 Kruis Kolmonderstraat
12 Kruis voor boerderij Huynen Nyswiller
13 Kruispunt bij eik Karstraat
14 Kerk Eys.
Er zal onder alle weersomstandigheden worden vertrokken !!



TMdesign

grafisch vormgeving
drukkerij familiedrukwerk
uitgever weekblad Troebadoer

Irmstraat 7 • 6369 VL Simpelveld • Telefoon 06 1986 8816
E-mail info@tmdesign.nl / info@weekbladtroebadoer.nl
Internet www.tmdesign.nl / www.weekbladtroebadoer.nl

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Goede Vrijdag 19 april

Kruiswegmeditatie om 15.00 uur
Met medewerking van de
Lectoren groep
Gezangen Schola Cantorum

Paaszaterdag 20 april

Paaswake om 19.00 uur
Jaardienst voor Hub Vluggen
Gezangen Donna Voce

Paaszondag 21 april

H. Mis om 11.00 uur. Voor
ouders Jo en Bertha Ortman-
Simons. Jaardienst voor ouders
Knops-Spaubeek. Voor Elly
Thewissen-Hoche en ouders
Thewissen-Schins. Voor Mariet
Hensgens-Severijns. Voor Bertha
Jeukens. Gezangen Schola
Cantorum

Mededelingen

Uw kerkbijdrage kunt u
overmaken op NL92 RABO
0132 204 452 t.n.v. Cunibertus
Parochie. Misintenties graag 3
weken van tevoren doorgeven
via [kerkbestuur.wahlwiller@
gmail.com](mailto:kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com) of aan een van
de kerkbestuursleden. Voor
pastorale zaken kunt u tot
nadere berichtgeving terecht op
telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Witte-Donderdag 18 april.

Om 14:00 uur Boete en
Eucharistieviering voor
iedereen. Misintentie voor
Ouderenvereniging van
Wahl en Nijswiller. Na afloop
gezellig samenzijn voor
Ouderenvereniging in "Café A
Gen Baag).

Goede-Vrijdag 19 april.

Om 15:00 uur Kruisweg door
Lectoren. Kruisentocht: De
overweging in onze kerk
om ± 21.15 uur zal worden
opgeleust door enkele leden
van ons Kerkelijk Zangkoor St.
Cecilia.

Zaterdag 20 april

19:00 uur: H. Mis. (Paaswake).
Het kerkelijk zangkoor St.
Caecillia zal deze Eucharistie-
viering muzikaal opluisteren
o.l.v. dirigente Rina Erven en
organist Henk Vincken.
Voor ouders Piet Maassen en
Wiesy Maassen-Crutz. (Brt.
Kerkstraat). Voor Jeanne
Vaessen-Broers (Off); tevens
voor Sjef, Wilma en Paula.

Zondag 21 april 1ste Paasdag

09:30 uur: H. Mis. (Verrijzenis
van de heer). Het kerkelijk
zangkoor St. Caecillia zal deze
Eucharistieviering muzikaal
opluisteren o.l.v. dirigente Rina
Erven en organist Henk Vincken.



Jaardienst voor ouders Hubert
Schoonbrood en Catharina
Schoonbrood-Lonissen. (Stg).
Voor ouders Hubert Debije en
Agnes Debije-Larik, overleden
kinderen en Jan Lukassen.
Jaardienst voor ouders A.
Bröcheler-Smeets. Jaardienst
voor ouders Johan Schoonbrood
en Maria Schoonbrood-Lux.
Voor ouders Herman Zinken en
Lisa Zinken-Keijdenen.

Maandag 22 april 2de Paasdag

geen Mis.

Mededeling:

Voor pastorale zaken kunt
u terecht bij het parochie-
secretariaat. Tel. 043-4511243.
Uw kerkbijdrage kunt u over-
maken op: nl18rabo0132292599.
Misintenties graag 3 weken
van te voren opgeven aan een
van de kerkbestuursleden of
st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl
i.v.m. vermelding in weekbladen.

EYS

Parochie H. Agatha

Donderdag 18 april

19.00 uur: Witte Donderdag –
Handwassing apostelen

Vrijdag 19 april

9.00 uur: Goede Vrijdag
Gezinsviering met school
15.00 uur: Goede Vrijdagviering
incl. kruisweg
19.00 uur: Kruisentocht

Zaterdag 20 april

21.00 uur: Plechtige Paaswake
Gest. h. mis Guillaume en Bertha
Xhonneux

Zondag 21 april

9.00 uur: PASEN Gezinsmis -
Van donker naar licht
11.00 uur: Otto Janusch en
Jacob Schreuders (nms. Kerk.
Zangkoor). Marcel Snackers
(nms. Buurt). Frans Thiessen
(collecte)

Maandag 22 april

11.00 uur: 2de PAASDAG
Gest. Jrd. Hub Starmans en
dochter Ruth. Ouders v.d. Weijer
– Bremen (collecte). Ouders
Franssen – Maas en zoon Jan
Sjir Beckers

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243



Dankbetuiging

Iedereen bedankt voor de warme blikken
van medeleven bij de afscheidsdienst van

Kitty Vliex-Dohmen

Het is een grote steun geweest voor
Louis, Monique, Marcel, Eelco en Anna Rosa.

De zeswekdienst zal plaats vinden
op Paasmaandag 22 april om 11.00 uur
in de St. Remigiuskerk te Simpelveld.

Dankbetuiging

In de dagen dat ons verdriet het grootst was,
wisten wij ons gesteund door velen.

Dit was voor ons een grote troost.

Groot is dan ook onze dankbaarheid jegens allen,
die bij het overlijden en de begrafenis van

Nic Donlou

van hun medeleven getuigd hebben.

Familie Donlou

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op goede vrijdag, **19 april** is
er om 19:30 uur een viering
in de Ned. Herv. Kerk te Vaals
(Kerkstraat 47). Voorganger is ds.
Harrie de Reus. Het orgel wordt
bespeeld door Christine Moraal.
Na afloop van de viering is er
gelegenheid elkaar te ontmoeten
bij een kop koffie/thee in de
Oude Pastorie tegenover de kerk.

Op eerste paasdag, **21 april** is
er om 10:00 uur een viering
in de Ned. Herv. Kerk te Vaals
(Kerkstraat 47). Voorganger is ds.
Harrie de Reus. Het orgel wordt
bespeeld door Christine Moraal.
Er is kindernevendienst voor
kinderen van de basisschool.
Na afloop van de viering is er
gelegenheid elkaar te ontmoeten
bij een kop koffie/thee in de
Oude Pastorie tegenover de kerk.

Meer informatie: [www.
maasheuveland.nl](http://www.maasheuveland.nl) of ds. Harrie
de Reus, tel. 043-8525225,
dsdereus@ziggo.nl, [www.
facebook.com/DsHarrieDeReus](http://www.
facebook.com/DsHarrieDeReus)

Kirmetspeëd

't Vong aa wie bij ós
de kirmets óp d'r plai sjtóng,
en iech aan ing hank
van de mam en d'r pap
doa druvver hin jóng.
Vuur e paar dubbelsjere
dórf iech óp de karresel
jod wees wie döks drieëne,
in inne vliejer, óp e peëdsje,
óp inne fiets en óp e verke en
in inne auto neëver e meëdsje.
Inne kanieëlsjtek
kroog iech van de mam,
d'r pap jool ze inne bukkem
en jet paling bij d'r visman.
Als letste dorf iech óp
e peëdsje rieke in de sjtroas,
die sjtóng doe veëdieg
vuur jroeës en kling óp moas.
De leefde die iech als kink kroog
óp de ruk van dat kirmets peëd,
besjteet hū nog vuur die dere
en vuur miech nog de muite
weëd.

Frans Stollman.



Vrolijk en smakelijk Pasen!
Wij zijn 1^e en 2^e Paasdag geopend! Zie www.naanhof.nl



Verse kipfilet
schaal ± 2 kilo



Gourmetschotel
varkensfilet, runderbiefstuk,
kiphaasjes, kalkoenfilet



Magere varkensrollade
naturel of Provençaals



Verse Limburgse
konijnenbouten



Runderkogelbiefstuk



Warm gegrilde
kipkluifjes



Zalm- of tongfilet



Paaseieren
vers gekookt & geverfd



Krustenbraten



Roompaté plakken
crème, champignon,
cranberry, peper of Bourgondisch



Franse roombrie



Spaanse Serranoham



Limburgse
koude schotel



Pommes Duchesses



Advocaatvlaai

elke dag
vers

Acties geldig t/m zaterdag 20-04-2019.